

Утверждено
протоколом Правления
ДО АО Банк ВТБ (Казахстан)
от г.
№

Банк ВТБ (Казахстан)
АҚ ЕҰ Басқармасының
жылғы № Хаттамасымен
бекітілді

**Банк ВТБ (Қазақстан) Акционерлік қоғамы Еншілес ұйымы
Дочерняя организация Акционерное общество Банк ВТБ (Казахстан)**

**Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ жеке кәсіпкерлерге, заңды тұлғаларға,
адвокаттарға, нотариустарға, жеке сот орындаушыларға арналған Банктік қарыз
шартының (қосылу шартының талаптарымен) типтік нысаны/**

**Типовая форма договора банковского займа (на условиях договора
присоединения) ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) для Индивидуальных
предпринимателей, адвокатов, нотариусов, частных судебных исполнителей,
крестьянских хозяйств**

<p>Осы Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ жеке кәсіпкерлерге, заңды тұлғаларға, адвокаттарға, нотариустарға, жеке сот орындаушыларға арналған Банктік қарыз шартының үлгілік нысаны (бұдан әрі – Банктік қарыз шарты) Банк белгілеген және www.vtb-bank.kz Интернет желісіндегі мекенжайы бойынша Банктің сайтында жарияланған, Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ (бұдан әрі – Банк) банктік қарыздарды ұсыну талаптары бар, сондай-ақ Қазақстан Республикасының Азаматтық кодексінің 389 бабының шеңберінде басқа тарап (Қарыз алушы/Қосалқы қарыз алушы) оның талаптарында тұтас қосылу арқылы ғана қабылдауы мүмкін болады. Банктік қарыз шартының талаптары оған қосылған барлық Қарыз алушылар/Қосалқы қарыз алушылар үшін жалпыға міндетті болып табылады.</p> <p>Қарыз алушының/Қосалқы қарыз алушының Банктік қарыз шартының талаптарын қабылдауы (Банктік қарыз шартына қосылуы) Қарыз алушының /Қосалқы қарыз алушының ол Кредитті рәсімдеу сәтіне Банкте қол қойылатын қағаз тасымалдаушыдағы Кредитті ұсыну туралы шартына қол қоюмен білдіріледі. Банк пен Қарыз алушының/Қосалқы қарыз алушының арасында Кредитті ұсыну туралы шарт жасалған күннен бастап, Қарыз алушы/Қосалқы қарыз алушы Банктік қарыз шартына толық көлемінде Банктік қарыз шартының талаптарын, және де Кредитті ұсыну туралы шартының талаптарын сөзсіз қабылдап, автоматты түрде қосылады.</p> <p>Банктік қарыз шарты, Кредитті ұсыну туралы шарт, сондай-ақ Кредитті ұсыну туралы Шартқа қосымшалар мен толықтырулар бір-бірінің ажырамас бөлігі болып табылады және бірыңғай құқықтық құжатты білдіреді, онымен Банк пен Қарыз алушы/Қосалқы қарыз алушы сөзсіз және қайтарып алынбайтындай келіседі және ол бойынша Кредитті ұсыну туралы шартты жасау (қол қою) (Банктік қарыз шартына қосылу) сәтінде өзі қабылдаған, және де келешекте қабылдайтын барлық міндеттемелерді растайды.</p> <p>Кредитті ұсыну туралы шартты жасау күні осы Банктік қарыз шартын жасау күні болып табылады.</p>	<p>Настоящий Типовой Договор банковского займа (на условиях договора присоединения) ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) для Индивидуальных предпринимателей, адвокатов, нотариусов, частных судебных исполнителей. крестьянских хозяйств (далее – Договор банковского займа) содержит условия предоставления банковских займов в ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) (далее – Банк), определенные и опубликованные Банком на сайте Банка в сети Интернет по адресу: www.vtb-bank.kz, а также в рамках статьи 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан могут быть приняты другой стороной (Заемщиком/Созаемщиком) не иначе как путем присоединения к его условиям в целом. Условия Договора банковского займа являются общеобязательными для всех Заемщиков/Созаемщиков, присоединившихся к ним.</p> <p>Принятие Заемщиком/Созаемщиком условий Договора банковского займа (присоединение к Договору банковского займа) выражается подписанием Заемщиком/Созаемщиком Договора о предоставлении кредита на бумажном носителе, который подписывается в Банке в момент оформления Кредита. С даты заключения между Банком и Заемщиком/Созаемщиком Договора о предоставлении кредита, Заемщик/Созаемщик автоматически присоединяется к условиям Договора банковского займа в полном объеме, безусловно принимая как условия Договора банковского займа, так и условия Договора о предоставлении кредита.</p> <p>Договор банковского займа, Договор о предоставлении кредита, а также приложения и дополнения к Договору о предоставлении кредита являются неотъемлемыми частями друг друга, представляют собой единый правовой документ, с чем Банк и Заемщик/Созаемщик безусловно и безотзывно согласны, и подтверждают все принятые по ним на себя обязательства как в момент заключения (подписания) Договора о предоставлении кредита</p>
---	---

Қосалқы қарыз алушыны тартқан жағдайда, Тараптар Қарыз алушы мен Қосалқы қарыз алушы бірігіп, осы Банктік қарыз шартында «Қарыз алушы» деп аталатын бір тарапты білдіреді; барлық құқықтары мен міндеттері, сондай-ақ осы Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шартының өзге талаптары Қарыз алушыға және Қосалқы қарыз алушыға тең дәрежеде қатысты деп келісті. Қарыз алушы және Қосалқы қарыз алушы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша талаптарды орындайды және толық ортақ жауапкершілікті көтереді.

1. ШАРТТЫҢ МӘНІ

1.1. Осы Банктік қарыз шартының шеңберінде және Кредитті ұсыну туралы шарттың талаптарына сәйкес, Банк Қарыз алушыға Кредитті ұсыну туралы шартта көрсетілген мақсаттарына Кредитті ұсыну туралы шартта көрсетілген сомада, мерзімде осы Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шарттың талаптарын ескере отырып, мерзімділік, ақылдылық, қайтарымдылық, қамтамасыз етілу шарттарында ақша (бұдан әрі – «Кредит») береді. Бұл ретте, Кредиттің ең төменгі сомасы _____ (_____) теңге; Кредиттің ең жоғары сомасы _____ (_____) теңге. Кредит берудің ең аз мерзімі _____ (_____) ай, Кредит берудің ең ұзақ мерзімі _____ (_____) ай.

(присоединения к Договору банковского займа), так и в будущем.

Датой заключения настоящего Договора банковского займа является дата заключения Договора о предоставлении кредита.

В случае привлечения Созаемщика, Стороны договорились, что Заемщик и Созаемщик совместно представляют одну сторону, именуемую в настоящем Договоре банковского займа «Заемщик»; все права и обязанности, а также иные условия настоящего Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита, относятся к Заемщику и Созаемщику в равной степени. Заемщик и Созаемщик выполняют условия и несут обязанности по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита полностью солидарно.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. В рамках настоящего Договора банковского займа и в соответствии с условиями Договора о предоставлении кредита Банк предоставляет Заемщику деньги (далее – "Кредит") на цели, указываемые в Договоре о предоставлении кредита, в сумме, сроком, указанными в Договоре о предоставлении кредита, на условиях срочности, платности, возвратности, обеспеченности, с учетом условий настоящего Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита. При этом, минимальная сумма Кредита – _____ (_____) тенге; максимальная сумма Кредита – _____ (_____) тенге. Минимальный срок кредитования – _____ (_____) месяцев, максимальный срок кредитования – _____ (_____) месяцев.

<p>1.2. Кредитті пайдаланғаны үшін сыйақы мөлшерлемесінің түрі мен мөлшері Кредитті ұсыну туралы шартында Кредит сомасының қалдығына есептелетін, жылдық _____ % () (цифрлармен және жазумен көрсету) пайыздан кем емес белгіленеді (Өнім бойынша сыйақының минималды мүмкін мөлшерін көрсету қажет, соның ішінде ықтимал жеке шарттарды есепке алумен) (бұдан әрі – «Сыйақы»), сыйақының жылдық тиімді мөлшерлемесі (нақты құны) Кредитті ұсыну туралы шартында көрсетіледі және Банктік қарыз шартын және Кредитті ұсыну туралы шартын жасаумен және орындаумен байланысты, Кредитті ұсыну туралы шартында көрсетілген және оны жасау күніне белгілі Қарыз алушының комиссияларынан (төлемдерінен) шыға отырып есептеледі және жылдық _____ % () (цифрлармен және жазумен көрсету) пайыздан кем болуы мүмкін емес (Минималды мүмкін болатын СЖТМ көрсету қажет). Кредит мерзімі 36 (отыз алты) айдан артқан жағдайда, Сыйақы мөлшерлемесі оның аяқталуы бойынша Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген шектеулерді сақтай отырып, Тараптардың келісімі бойынша өзгертілуі мүмкін болатын 36 (отыз алты) ай мерзімге белгіленеді.</p>	<p>1.2. Вид и размер ставки вознаграждения за пользование Кредитом устанавливается Договором о предоставлении кредита не менее _____ % () (указать цифрами и прописью) (Необходимо указать минимально возможную ставку вознаграждения по продукту, в том числе с учетом допустимых индивидуальных условий) процентов годовых, начисляемых на остаток суммы Кредита (далее – «Вознаграждение»), годовая эффективная ставка вознаграждения (реальная стоимость) указывается в Договоре о предоставлении кредита и рассчитывается исходя из комиссий (платежей) Заемщика, связанных с заключением и исполнением Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита, указанных в Договоре о предоставлении кредита, и известных на дату его заключения, и не может быть менее _____ % () (указать цифрами и прописью) процентов годовых (Необходимо указать минимально возможную ГЭСВ). В случае, если срок Кредита превышает 36 (тридцать шесть) месяцев, ставка Вознаграждения по истечении 36 (Тридцати шести) месяцев может быть изменена по соглашению Сторон с соблюдением ограничений, установленных законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>1.3. Осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша Кредитті өтеу мен Сыйақыны, сонымен қатар комиссияларды (алынатын жағдайда) төлеу Кредитті ұсыну туралы шартында көзделген, Кредитті ұсыну туралы шартының ажырамас бөлігі болып табылатын, Берешекті өтеу кестесіне (бұдан әрі – «Өтеу кестесі») сәйкес, оның төлем қабілеттілігін есепке ала отырып, Қарыз алушының таңдауы бойынша белгіленетін келесі әдістердің бірімен жүзеге асырылады:</p> <p>а) сараланған төлемдер әдісімен, бұндай кезде берешекті өтеу Кредитті өтеу бойынша төлемдердің тең сомалары және Кредит сомасының қалдығына осы кезеңге есептелген Сыйақы кіретін, азаймалы төлемдермен жүзеге асырылады;</p>	<p>1.3. Погашение Кредита и уплата Вознаграждения, а также комиссии (в случае взимания), по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита осуществляется в порядке, предусмотренном Договором о предоставлении кредита одним из следующих методов, определяемым по выбору Заемщика с учетом его платежеспособности в соответствии с Графиком погашения задолженности, являющемся неотъемлемой частью Договора о предоставлении кредита (далее – «График погашения»):</p> <p>а) методом дифференцированных платежей, при котором погашение задолженности осуществляется уменьшающимися платежами, включающими равные суммы платежей по</p>

<p>б) аннуитеттік төлемдер әдісімен, бұндай кезде берешекті өтеу Кредит сомасын өтеу бойынша ұлғаймалы төлемдер және Кредит сомасының қалдығына осы кезеңге есептелген Сыйақы бойынша азаймалы төлемдер кіретін, Кредиттің барлық мерзімі аралығында тең төлемдермен жүзеге асырылады. Алғашқы және соңғы төлемдердің мөлшерлерінің басқалардан айырмашылығы болуы мүмкін;</p> <p>в) Қарыз алушыға Кредитті өтеудің икемді кестесін ұсыну мүмкіндігімен.</p>	<p>погашению Кредита и начисленное за период на остаток суммы Кредита Вознаграждение;</p> <p>б) методом аннуитетных платежей, при котором погашение задолженности осуществляется равными платежами на протяжении всего срока Кредита, включающими увеличивающиеся платежи по погашению суммы Кредита и уменьшающиеся платежи по Вознаграждению, начисленному за период на остаток суммы Кредита. Размеры первого и последнего платежей могут отличаться от других;</p> <p>в) с возможностью предоставления Заемщику гибкого графика погашения Кредита.</p>
<p>1.4. Шарт бойынша берешек мынадай кезектілікпен өтеледі:</p> <p>1.4.1. Мерзімі өткен берешек жоқ болса және берешекті толық көлемде өтеуге төлем жеткілікті болған жағдайда: 1) Орындауды алу бойынша Банктің шығыны; 2) Комиссиялық сыйақы; 3) Айып төлем (өсімпұл, айыппұлдар); 4) Сыйақы сомасы; 5) Кредит сомасы;</p> <p>1.4.2. Мерзімі өткен берешек жоқ болса немесе 180 (жүз сексен) күнтізбелік күнге қоса алғанда мерзімі өткен берешегі болса, және берешекті толық көлемде өтеу үшін төлем жеткіліксіз болған жағдайда: 1) Кредит бойынша мерзімі өткен берешек; 2) Сыйақы бойынша мерзімі өткен берешек; 3) Айып төлем (өсімпұл, айыппұлдар); 4) Кредит сомасы; 5) Сыйақы сомасы; 6) Орындауды алу бойынша Банктің шығыны; 7) Комиссиялық сыйақы;</p> <p>1.4.3. 180 (жүз сексен) күнтізбелік күннен артық мерзімі өткен берешегі болса, және берешекті толық көлемде өтеу үшін төлем жеткіліксіз болған жағдайда: 1) Кредит бойынша мерзімі өткен берешек; 2) Сыйақы бойынша мерзімі өткен берешек; 3) Кредит сомасы; 4) Сыйақы сомасы; 5) Айып төлем (өсімпұл, айыппұлдар); 6) Орындауды алу бойынша Банктің шығыны; 7) Комиссиялық сыйақы;</p> <p>1.4.4. Мерзімі өткен берешек бар</p>	<p>1.4. Задолженность по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита погашается в следующей очередности:</p> <p>1.4.1. При отсутствии просроченной задолженности и достаточности платежа для погашения задолженности в полном объеме: 1) Издержки Банка по получению исполнения; 2) Комиссионное вознаграждение; 3) Неустойка (пени, штрафы); 4) Сумма Вознаграждения; 5) Сумма Кредита;</p> <p>1.4.2. При отсутствии просроченной задолженности либо наличии просроченной задолженности до 180 (ста восьмидесяти) календарных дней включительно, и недостаточности платежа для погашения задолженности в полном объеме: 1) Просроченная задолженность по Кредиту; 2) Просроченная задолженность по Вознаграждению; 3) Неустойка (пени, штрафы); 4) Сумма Кредита; 5) Сумма Вознаграждения; 6) Издержки Банка по получению исполнения; 7) Комиссионное вознаграждение;</p> <p>1.4.3. При наличии просроченной задолженности свыше 180 (ста восьмидесяти) календарных дней и недостаточности платежа для погашения задолженности в полном объеме: 1) Просроченная задолженность по Кредиту; 2) Просроченная задолженность по Вознаграждению; 3) Сумма Кредита; 4)</p>

<p>болса және берешекті толық көлемде өтеуге төлем жеткілікті болған жағдайда: 1) Кредит бойынша мерзімі өткен берешек; 2) Сыйақы бойынша мерзімі өткен берешек; 3) Айып төлем (өсімпұл, айыппұлдар); 4) Сыйақы сомасы; 5) Кредит сомасы; 6) Орындауды алу бойынша Банктің шығыны; 7) Комиссиялық сыйақы;</p>	<p>Сумма Вознаграждения; 5) Неустойка (пени, штрафы); 6) Издержки Банка по получению исполнения; 7) Комиссионное вознаграждение;</p> <p>1.4.4. При наличии просроченной задолженности и достаточности платежа для погашения задолженности в полном объеме: 1) Просроченная задолженность по Кредиту 2) Просроченная задолженность по Вознаграждению; 3) Неустойка (пени, штрафы); 4) Сумма Вознаграждения; 5) Сумма Кредита; 6) Издержки Банка по получению исполнения; 7) Комиссионное вознаграждение</p>
<p>1.5. Кредитті уақтылы қайтармауы және/немесе Сыйақыны және/немесе қызмет көрсеткені үшін комиссиялар төлемеуі үшін айып төлемі (өсімпұл) берешекті өтеу күнін қоса алып, берешектің туындауының бірінші күнінен бастап барлық мерзімін өткізу кезеңі үшін күнтізбелік күндерде есептеледі. Тұрақсыздық айбының (өсімпұлдың) мөлшері төлем мерзімі өткен 90 (тоқсан) күн ішінде мерзімін өткізген әр күнтізбелік күні үшін мерзімі өткен төлем сомасынан 0,5 % (нөл бүтін оннан бес) пайыздан аспайды, – төлем мерзімі өткен 90 (тоқсан) күн өткеннен кейін, мерзімі өткен әрбір күнтізбелік күн үшін мерзімі өткен төлем сомасының 0,03% (нөл бүтін жүзден үш пайыз), сонымен тұрақсыздық айбының (өсімпұлдың) шекті мөлшері Кредитті ұсыну туралы шарттың әрекет етуінің әр жылы үшін, Кредитті ұсыну туралы шартта көрсетілген Кредиттің сомасынан 10% (он) пайызынан аспайды.</p>	<p>1.5. Неустойка (пеня) за несвоевременные возврат Кредита и/ или уплату Вознаграждения и/или комиссии за обслуживание займа исчисляется в календарных днях за весь период просрочки, начиная с первого дня образования задолженности, исключая день погашения задолженности. Размер неустойки (пени) устанавливается в Договоре о предоставлении кредита. Размер неустойки за несвоевременные возврат Кредита и/ или уплату Вознаграждения не может превышать 0,5 % (ноль целых пять десятых) процента от суммы просроченного платежа за каждый календарный день просрочки в течение 90 (девяноста) дней просрочки, 0,03% (ноль целых три сотых процента) от суммы просроченного платежа за каждый календарный день просрочки – по истечении 90 (девяноста) дней просрочки, при этом предельный размер неустойки (пени) не может превышать 10% (десяти) процентов от суммы выданного Кредита, указанной в Договоре о предоставлении Кредита, за каждый год действия Договора о предоставлении Кредита.</p>
<p>1.6. Комиссиялардың (алынатын жағдайда) тізбесі және мөлшері Кредит беру туралы шартта белгіленеді.</p>	<p>1.6. Перечень и размеры Комиссий (в случае взимания) и иных платежей устанавливаются в Договоре о предоставлении кредита</p>
<p>1.7. Кредитті өтеу және Сыйақыны, сонымен қатар комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді төлеу, сондай-ақ Қарыз алушының Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша</p>	<p>1.7. Погашение Кредита и уплата Вознаграждения, а также комиссии (в случае взимания) и иных платежей, осуществляется в порядке, установленном Договором о предоставлении кредита, в</p>

<p>төлеуге жататын барлық өзге сомаларын төлеу Кредитті ұсыну туралы шартында белгіленген тәртіппен, соның ішінде оларға Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарына сәйкес Банктің өндіріп алуды қолдану мүмкін болмайтын ақшаны қоспағанда, Банкте және/немесе Қазақстан Республикасының аумағында және одын тыс жерлерде кез келген басқа банкілерде (банк операцияларының жекелеген түрлерін жүзеге асыратын ұйымдарда және өзге кредиттік ұйымдарда) кез келген валютада ашылған, Қарыз алушының және/немесе Кепілгердің (болған кезде) кез келген банктік шоттарынан Банкпен алып қоюы арқылы (акцептсіз алып қоюы арқылы) жүзеге асырылады. Кредитті өтеу және Сыйақыны төлеу мерзімділігі Өтеу кестесімен көзделген мерзімдерде, Кредитті ұсыну туралы шартында белгіленеді.</p>	<p>том числе путем изъятия Банком с любых банковских счетов Заемщика и/или Гаранта (при наличии), открытых в любой валюте в Банке (путем прямого дебетования) и/или любых других банках (организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций, и иных кредитных организациях) на территории Республики Казахстан и за ее пределами, за исключением денег, на которые Банком не может быть обращено взыскание в соответствии с требованиями действующего законодательства Республики Казахстан. Периодичность погашения Кредита и уплаты Вознаграждения устанавливается Договором о предоставлении Кредита, в сроки, предусмотренные Графиком погашения.</p>
<p>2. ҚАМТАМАСЫЗ ЕТУ (егер банктік өнім талаптарымен көзделген болса)</p> <p>2.1. Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарты бойынша Қарыз алушының міндеттемелерін орындауды қамтамасыз ететін Қамтамасыз ету шартына сәйкес берілген жылжымалы / жылжымайтын мүлік кепілі.</p> <p>2.2. Кредитті ұсынған кезде, Банк жеке Кепілгер ретінде жеке тұлғаны, соның ішінде жеке кәсіпкерді, сонымен қатар заңды тұлғаны да тартуды талап етуге құқылы.</p> <p>2.3. Бұл ретте, осы Банктік қарыз шартында белгіленген жағдайларда, Банк Банктің талаптарына сәйкес келетін, Қарыз алушының осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша міндеттемелерін орындаудың кез келген қамтамасыз етуін ұсынуды талап етуге құқылы.</p> <p>2.4. Осы Банктік қарыз шартында және Кредитті ұсыну туралы шартында белгіленген талаптарда Қарыз алушының, Кепілгердің (ол болған кезде) мүлкін, сондай-ақ оларға Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының және осы Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шартының талаптарына сәйкес, Банктің өндіріп алуды қолдану мүмкін болатын</p>	<p>2. ОБЕСПЕЧЕНИЕ (если предусмотрено условиями банковского продукта)</p> <p>2.1. Залог движимого/недвижимого имущества, предоставленного в соответствии с Договором обеспечения в обеспечение исполнения обязательств Заемщика по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита.</p> <p>2.2. При предоставлении Кредита Банк вправе потребовать привлечения Гаранта как физического лица, в том числе индивидуального предпринимателя, так и юридического лица.</p> <p>2.3. При этом, в случаях, установленных Договором банковского займа, Банк вправе требовать предоставления любого обеспечения исполнения обязательств Заемщика по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита, соответствующего требованиям Банка.</p> <p>2.4. Дополнительно обеспечением исполнения обязательств Заемщика по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита, является право Банка осуществлять удержание имущества Заемщика, Гаранта (при его наличии) на условиях, определенных Договором банковского займа и Договором о предоставлении</p>

<p>Қарыз алушының кез келген мүлкін ұстап қалуды жүзеге асыру құқығы Қарыз алушының осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша міндеттемелерін орындаудың Қосымша қамтамасыз етуі болып табылады. Осы тармақта көрсетілген мүлік бұдан әрі Қамтамасыз ету деп, ал осы мүлкті Қарыз алушының Банк алдындағы міндеттемелерін орындауға қамтамасыз етуге беру туралы шарттар – Қамтамасыз ету туралы шарттар/Қамтамасыз ету шарттары деп аталады.</p>	<p>кредита, а также любое имущество Заемщика, на которое может быть обращено взыскание в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан и условиями Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита. Указанное в настоящем пункте имущество далее также именуется Обеспечение, а договоры о предоставлении данного имущества в обеспечение исполнения обязательств Заемщика перед Банком – Договорами об Обеспечении/Договорами Обеспечения.</p>
<p>3. ҚАРЫЗ АЛУШЫ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІН БҰЗҒАН КЕЗДЕ БАНКПЕН ҚОЛДАНЫЛАТЫН ШАРАЛАР</p> <p>3.1. Қарыз алушы осы Банктік қарыз шарты және/немесе Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша және/немесе Кепілгердің Қамтамасыз ету туралы шарт бойынша Банк алдындағы міндеттемелерін орындамаған және/немесе тиіссіз орындаған кезде (Қарыз алушы Кредитті қайтару үшін белгіленген мерзімді және/немесе Кредит бойынша Сыйақыны төлеу үшін белгіленген мерзімді және/немесе комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді төлеу үшін белгіленген мерзімді бұзуды қоса алғанда), Банкпен жүргізілетін мониторингтің нәтижелері бойынша анықталған, Қарыз алушының қаржылық жағдайы нашарлаған кезде немесе Қарыз алушының Банктік қарыз шарты және/немесе Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша және/немесе Кепілгердің (болған кезде) - Қамтамасыз ету шарты бойынша міндеттемелерінің тиісінше орындалуына қауіп-қатердің болуын Банк анықтаған кезде, сондай-ақ Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген жағдайларда, Банк өз қалауы бойынша Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген шектеулерді сақтай отырып, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында, Кредитті ұсыну туралы шартында және/немесе Қамтамасыз ету шартында көзделген барлық шараларды қолдануға құқылы, сондай-ақ:</p>	<p>3. МЕРЫ, ПРИНИМАЕМЫЕ БАНКОМ ПРИ НАРУШЕНИИ ЗАЕМЩИКОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ</p> <p>3.1. При неисполнении и/или ненадлежащем исполнении Заемщиком (включая нарушение Заемщиком срока, установленного для возврата Кредита и/или срока, установленного для выплаты Вознаграждения по Кредиту и/или срока, установленного для выплаты комиссии (в случае взимания) и иных платежей, подлежащих оплате Заемщиком по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита обязательств перед Банком по настоящему Договору банковского займа и/или Договору о предоставлении кредита, и/или Гарантом (при наличии)/Залогодателем по Договору обеспечения, ухудшении финансового состояния Заемщика, выявленного по результатам мониторинга, проводимого Банком, или при определении Банком наличия угрозы надлежащему исполнению Заемщиком обязательств по Договору банковского займа и/или Договору о предоставлении кредита и/или Гарантом (при наличии)/Залогодателем – по Договору обеспечения, а также в случаях, предусмотренных законодательством Республики Казахстан Банк вправе по своему усмотрению, с соблюдением ограничений, установленных законодательством Республики Казахстан принять любые меры, предусмотренные действующим законодательством Республики Казахстан, Договором о предоставлении кредита, и/или Договором обеспечения, а также:</p>

<p>3.1.1. Кредитті ұсыну туралы шартты және/немесе Банктік қарыз шартын орындаудан Қарыз алушыны алдын ала ескертусіз аталған Шарттарды бұзып, толық бас тартуға.</p>	<p>3.1.1. Отказаться полностью от исполнения Договора о предоставлении кредита и/или Договора банковского займа с расторжением их без предварительного предупреждения Заемщика.</p>
<p>3.1.2. Қарыз алушыдан Банктің жазбаша талабында көрсетілген мерзімде Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша және Тараптардың арасында жасалған мәмілелер бойынша барлық міндеттемелерді не аталған міндеттемелердің бөлігін мерзімінен бұрын орындауды талап етуге. Бұл талап, егер Қарыз алушы сот процесіне тартылған және/немесе Қарыз алушының мүлкіне, ақшаны қоса алғанда, тыйым салынған немесе өндіріп алу қолданылған не болмаса үшінші тұлғалардың өзге талаптары ұсынылған (немесе бұның нақты қауіп-қатері болған) жағдайда, және/немесе қамтамасыз етуді ұсынудан бұлтартқан жағдайда, және/немесе Кредитті мақсатты арналымы бойынша пайдаланбаған кезде, Банкпен және де ұсынылуы мүмкін болады.</p>	<p>3.1.2. Потребовать от Заемщика в срок, указанный Банком в письменном требовании досрочного исполнения всех обязательств по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита и по иным сделкам, заключенным между Сторонами, либо части указанных обязательств. Данное требование также может быть предъявлено Банком в случае, если Заемщик вовлечен в судебный процесс, и/или если на имущество Заемщика, включая деньги, наложен арест или обращено взыскание либо предъявляются иные требования третьих лиц (или существует реальная угроза этого), и/или если Заемщик уклоняется от предоставления обеспечения, и/или при использовании Кредита по нецелевому назначению.</p>
<p>3.1.3. Қарыз алушыдан Банктің талаптарын қанағаттандыратын қамтамасыз етуді, соның ішінде қосымша қамтамасыз етуді ұсынуды талап етуге.</p>	<p>3.1.3. Требовать от Заемщика предоставления удовлетворяющего требованиям Банка обеспечения, в том числе дополнительного обеспечения.</p>
<p>3.1.4. Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес және Қамтамасыз ету туралы шартында көзделген сот және/немесе мәжбүрлі соттан тыс тәртіпте Қамтамасыз етуге өндіріп алуды қолдануға.</p>	<p>3.1.4. Обратить взыскание на Обеспечение в судебном и/или в принудительном внесудебном порядке, предусмотренном Договором об обеспечении и в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>3.1.5. Қарыз алушының бұрын ұсынылған Кредиттері бойынша берешегін толық өтегенге дейін, сондай-ақ Қарыз алушының кез келген банктік шотына Банктің және/немесе үшінші тұлғалардың орындалмаған талаптары болған жағдайда, Қарыз алушыны алдын ала ескертусіз Кредитті беруді тоқтатуға немесе бас тартуға.</p>	<p>3.1.5. Приостановить или отказать в выдаче Кредита без предварительного предупреждения Заемщика до полного погашения Заемщиком задолженности по ранее предоставленным Кредитам, а также в случае наличия неисполненных требований Банка и/или третьих лиц к любому банковскому счету Заемщика.</p>
<p>3.1.6. Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) мүлкін, соның ішінде Банктің заңды иелігіндегі ақшаны Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша міндеттемелерін толық орындағанға дейін ұстап қалуды жүзеге асыруға, соның ішінде Қазақстан</p>	<p>3.1.6. Осуществлять удержание имущества Заемщика/Гаранта (при наличии), в том числе деньги, находящиеся у Банка в законном владении, до полного исполнения обязательств по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита, в том числе</p>

<p>Республикасының заңнамасында көзделген тәртіппен бұл мүлікке өндіріп алуды қолдануға, бұнымен Қарыз алушы сөзсіз және қайтарып алынбайтындай келіседі.</p>	<p>обратить взыскание на это имущество в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан, с чем Заемщик безусловно и безотзывно согласен</p>
<p>3.1.7. Кепіл берушінің қамтамасыз етілмелі міндеттемелерін орындауын не болмаса Қарыз алушыға/Кепілгерге (болған кезде) үшінші тұлғалармен жүзеге асырылатын өндіріп алуға – өз қалауы бойынша қосылуға, сондай-ақ Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) алдында (Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) дебиторлық берешегі) үшінші тұлғалардың міндеттемелері бойынша табыстауды талап ету құқығын Банкке Қарыз алушымен/Кепілгермен (болған кезде) беруді талап етуге.</p>	<p>3.1.7. Требовать исполнения обеспечительных обязательств Залогодателем, либо присоединиться к взысканию, осуществляемому третьими лицами к Заемщику /Гаранту (при наличии) - по своему усмотрению, а также требовать уступки Заемщиком /Гарантом (при наличии) Банку права требования по обязательствам третьих лиц перед Заемщиком /Гарантом (при наличии) (дебиторской задолженности Заемщика/Гаранта (при наличии)).</p>
<p>3.1.8. Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт және/немесе Қамтамасыз ету шарт бойынша берешегін өндіріп алуды оларға Банктің тапсырмасын орындау үшін қажетті құжаттама мен ақпаратты ұсынып, үшінші тұлғаларға тапсыруға.</p>	<p>3.1.8. Поручить взыскание задолженности Заемщика/Гаранта (при наличии) по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита и/или Договору обеспечения третьим лицам с предоставлением им необходимой документации и информации для выполнения поручения Банка.</p>
<p>3.1.9. Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген жағдайларда, соның ішінде Банктің бұзылған құқықтарын қорғау және Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) осы Банктік қарыз шарты, Кредитті ұсыну туралы шарт және/немесе Қамтамасыз ету шарты бойынша Банк алдындағы берешегін өндіріп алу мақсаттарында сотқа жүгінуге.</p>	<p>3.1.9. Обратиться в суд в случаях, предусмотренных законодательством Республики Казахстан, в том числе в целях защиты нарушенных прав Банка и взыскания задолженности Заемщика/Гаранта (при наличии) перед Банком по настоящему Договору банковского займа, Договору о предоставлении кредита и/или Договору обеспечения.</p>
<p>3.1.10. Кепілгерді тартқан кезде, оған тиісті талап қоюға;</p>	<p>3.1.10. В случае привлечения Гаранта, предъявить к нему соответствующее требование;</p>
<p>3.1.11. Қарыз алушыға/Кепілгерге (болған кезде) Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында, осы Банктік қарыз шартында, Кредитті ұсыну туралы шартында және/немесе Қамтамасыз ету шартында көзделген өзге шараларды қолдануға.</p>	<p>3.1.11. Принять к Заемщику/Гаранту (при наличии) иные меры, предусмотренные действующим законодательством Республики Казахстан, настоящим Договором банковского займа, Договором о предоставлении кредита и/или Договором обеспечения.</p>
<p>3.1.12. Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша міндеттемелерді орындауды кешіктірген</p>	<p>3.1.12. Изменить условия исполнения Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа, в</p>

<p>жағдайда Кредитті ұсыну туралы шартпен және Банктік қарыз шартымен көзделген тәсілмен Кредитті ұсыну туралы шартты және Банктік қарыз шартын орындау талаптарын өзгертуге.</p>	<p>случае наступления просрочки исполнения обязательства по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа, способом, предусмотренным Договором о предоставлении кредита и Договором банковского займа.</p>
<p>3.2. Қарыз алушы осы Банктік қарыз шарты және/немесе Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамаған және/немесе тиіссіз орындаған жағдайда, қолданылатын шараларды іске асырумен байланысты, Банктің барлық шығыстары Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) есебіне жатқызылады.</p>	<p>3.2. Все расходы Банка, понесенные в связи с реализацией мер, принимаемых при неисполнении и/или ненадлежащем исполнении Заемщиком своих обязательств по настоящему Договору банковского займа и/или Договору о предоставлении кредита, относятся на счет Заемщика/Гаранта (при наличии).</p>
<p style="text-align: center;">4. ШАРТТЫҢ ҚОЛДАНЫС МЕРЗІМІ</p>	<p style="text-align: center;">4. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА</p>
<p>4.1. Кредитті ұсыну туралы шарттың қолданыс мерзімі Кредитті ұсыну туралы шартта белгіленген. Осы Банктік қарыз шартының талаптары Кредитті ұсыну туралы шартының барлық қолданыс мерзімі ішінде Банк пен Қарыз алушының құқықтық қарым-қатынастарына қолданылады.</p>	<p>4.1. Срок действия Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа установлен Договором о предоставлении кредита. Условия настоящего Договора банковского займа распространяются на правоотношения Банка и Заемщика в течение всего срока действия Договора о предоставлении кредита.</p>
<p style="text-align: center;">5. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ</p>	<p style="text-align: center;">5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН</p>
<p>5.1. Қарыз алушы, осы Банктік қарыз шартының 1.5. тармағына сәйкес, Кредитті ұсыну туралы шартта белгіленген Кредитті уақтылы өтемегені және Сыйақыны, Қарыз алушы Банктік қарыз шарты және Кредит беру туралы шарт бойынша төлейтін комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді төлемегені үшін жауапкершілікті қоспағанда, осы Банктік қарыз шарты және/немесе Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша міндеттемелерінің кез келгенін және әрқайсысын бұзған жағдайда, Қарыз алушы осы Шарттың 5.3., 5.4. т.т. қарастырылғаннан өзге жағдайларда бұзушылықтың әр жағдайы бойынша бұзушылықтың әр күнтізбелік күні үшін Кредит сомасынан 0,5% (нөл бүтін оннан бес пайыз) мөлшерінде тұрақсыздық төлемін (өсімпұлды) төлейді.</p>	<p>5.1. В случае нарушения Заемщиком любого и каждого из обязательств по настоящему Договору банковского займа и/или Договору о предоставлении кредита, за исключением ответственности за несвоевременные погашение Кредита и уплату Вознаграждения, комиссии (в случае взимания) и иных платежей, подлежащих оплате Заемщиком по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита, установленной Договором о предоставлении кредита в соответствии с пунктом 1.5. настоящего Договора банковского займа, Заемщик уплачивает неустойку (пеню) в размере 0,5% (ноль целых пять десятых процента) от суммы Кредита за каждый календарный день нарушения по каждому случаю нарушения, за исключением случаев, предусмотренных п.п. 5.3., 5.4. настоящего Договора .</p>
<p>5.2. Қарыз алушы Банктің талабы бойынша үшінші тұлғалардың қызметтері</p>	<p>5.2. Заемщик обязуется по требованию Банка возместить в течение</p>

<p>үшін Банктің шығыстарының, Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) осы Банктік қарыз шарты және/немесе Кредитті ұсыну туралы шарт және/немесе Қамтамасыз ету шарты бойынша берешегін өндіріп алу барысында туындайтын және Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) осы Банктік қарыз шарты және/немесе Кредитті ұсыну туралы шарт және/немесе Қамтамасыз ету шарты бойынша міндеттемелерін бұзудың немесе тиіссіз орындаудың нәтижесінде Банкке келтірілген, кез келген басқа шығындардың ____ (____) күнтізбелік күні ішінде орнын толтыруға міндеттенеді.</p>	<p>____(____) календарных дней расходы Банка за услуги третьих лиц, а также любые другие убытки, возникшие у Банка в процессе взыскания с Заемщика/Гаранта (при наличии) /Залогодателя задолженности по настоящему Договору банковского займа и/или Договору о предоставлении кредита и/или Договору обеспечения и понесенные Банком в результате нарушения или ненадлежащего исполнения Заемщиком/Гарантом (при наличии) /Залогодателем обязательств по настоящему Договору банковского займа и/или Договору о предоставлении кредита и/или Договору обеспечения.</p>
<p>5.3. Шарттың 7.2-т. 7.2.3-т-шасында көзделген міндеттемелерді орындамаған жағдайда, Қарыз алушы Банкке бұзудың әр жағдайы бойынша міндетті орындамаудың әр күні үшін, Кредит сомасынан жылдық 0,1% (нөл бүтін оннан бір пайыз) мөлшерінде өсімпұл төлейді.</p>	<p>5.3. В случае неисполнения обязательств, предусмотренных пп. 7.2.3. п.7.2. Договора, Заемщик уплачивает Банку пени в размере 0,1% (ноль целых одна десятая процента) годовых от суммы Кредита за каждый день неисполнения обязанности, по каждому случаю нарушения.</p>
<p>5.4. Қарыз алушы Кредитті мақсатты пайдалану бойынша міндеттемелерді бұзған жағдайда, Қарыз алушы Банкке мақсатты арналымы бойынша пайдаланылмаған Кредит сомасынан 25 % (жиарма бес) пайыз мөлшерінде айыппұл төлейді.</p>	<p>5.4. В случае нарушения Заемщиком обязательств по целевому использованию Кредита Заемщик выплачивает Банку штраф в размере 25 % (двадцать пять процентов) от суммы Кредита, использованного не по целевому назначению.</p>
<p>5.5. Банктік қарыз шарты және/немесе Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша міндеттемелерін орындамаған және/немесе тиіссіз орындаған жағдайда, тұрақсыздық төлемін (айыппұлды, өсімпұлды) төлеу және шығындардың орнын толтыру Қарыз алушыны осы Шарттардың талаптарын тиісінше орындаудан босатпайды, сонымен Банк шара қолдану және осы Шарттармен белгіленген құқықтарды іске асыру құқығын өзіне қалдырады.</p>	<p>5.5. Уплата неустойки (штрафа, пени) и возмещение убытков в случае неисполнения и/или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору банковского займа и/или Договору о предоставлении кредита, не освобождает Заемщика от надлежащего исполнения условий данных Договоров, при этом Банк оставляет за собой право принимать меры и реализовывать права, определенные данными Договорами.</p>
<p>5.6. Банктің Қарыз алушының алдындағы жауапкершілігінің мөлшері нақты шығынмен шектеледі, ұтылған пайда мен ағлақтық зиянның орны толтырылмайды.</p>	<p>5.6. Размер ответственности Банка перед Заемщиком ограничивается реальным ущербом, упущенная выгода и моральный вред возмещению не подлежат.</p>
<p>5.7. Банк тарапынан Қарыз алушының нақты залалының туындауы үшін негіз болған қасақана кінәнің болуы Банк жауапкершілігінің басталуының міндетті талабы болып табылады.</p>	<p>5.7. Обязательным условием наступления ответственности Банка является наличие умышленной вины со стороны Банка, послужившей основанием для возникновения реального ущерба у Заемщика.</p>

6. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ	6. ПРАВА СТОРОН
<u>6.1. Банк құқылы:</u>	<u>6.1. Банк вправо:</u>
<p>6.1.1. Кредитті ресімдеу кезінде Қарыз алушымен күмәнді мәліметтер ұсынуы немесе Қарыз алушыға ұсынылған Кредит сомасы уақытында қайтарылмайтындығы туралы анық куәландыратын жағдайлар болуы кезінде, сондай-ақ егер Кредитті ұсыну немесе Қамтамасыз ету туралы Шартты жасау нәтижесінде Банк екінші деңгейдегі банктер үшін уәкілетті органдармен белгіленген, пруденциалдық нормативтердің кез келгенін бұзған жағдайда немесе Қарыз алушының кез келген банктік шотына Банктің және/немесе үшінші тұлғалардың орындалмаған талаптары болуы жағдайында, соның ішінде Қарыз алушының Банк бұрын ұсынған кредиттері бойынша берешегін толық өтеуге дейін, болуы жағдайында, Қарыз алушыға Кредитті ұсыну туралы шартпен және Банктік қарыз шартымен қарастырылған Кредит ұсынуды тоқтата тұруға немесе бас тартуға.</p>	<p>6.1.1. Приостановить или отказать Заемщику в предоставлении Кредита, предусмотренного Договором о предоставлении кредита и Договором банковского займа при наличии обстоятельств, очевидно свидетельствующих о том, что Заемщиком предоставлены недостоверные сведения при оформлении Кредита либо предоставленная Заемщику сумма Кредита не будет возвращена в срок, а также в случае, если в результате предоставления Кредита или заключения Договора об обеспечении Банк нарушит любой из пруденциальных нормативов, установленных уполномоченным органом для банков второго уровня или в случае наличия неисполненных требований Банка и/или третьих лиц к любому банковскому счету Заемщика, в том числе до полного погашения Заемщиком задолженности по ранее предоставленным Банком кредитам.</p>
<p>6.1.2. Өзінің қарауы бойынша, Банктік қарыз шартында белгіленген шектеулерді ескерумен: 1) Кредит беруді тоқтата тұруға және/немесе; 2) Қарыз алушыдан Берешекті мерзімінен бұрын толық немесе ішінара өтеуді (Банктің жазбаша талабында көрсеткен мерзімде), және Банк пен Қарыз алушының арасында жасалған өзге мәмілелер бойынша міндеттемелерді орындауды талап етуге, және/немесе; 3) соттық және/немесе соттан тыс тәртіпте Қамтамасыз етуді өндіріп алуға, және/немесе; 4) қосымша Қамтамасыз етуді ұсынуды талап етуге және/немесе 5) Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес, Банкпен өндіріп алу бола алмайтын ақшаларды қоспағанда, Қазақстан Республикасының аумағында және одан тыс жерлерде кез келген банкте немесе банктік операциялардың жекелеген түрлерін жүзеге асыратын, ұйымдарда және өзге де кредиттік ұйымдарда, Қарыз алушының Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша Берешегінің барлық сомасын Қарыз алушының кез келген банктік шотынан акцептсіз даусыз тәртіпте алуға; және/немесе 6) мына жағдайларда, Банктік қарыз шартымен қарастырылған өзге де</p>	<p>6.1.2. По своему усмотрению, с учетом ограничений, установленных Договором банковского займа: 1) приостановить предоставление Кредита и/или; 2) потребовать от Заемщика досрочно (в срок, указанный в письменном требовании Банка) погасить Задолженность в полном объеме или части, и исполнить обязательства по иным сделкам, заключенным между Банком и Заемщиком, и/или 3) обратиться взыскание на Обеспечение в судебном и/или во внесудебном порядке; и/или 4) потребовать предоставления дополнительного Обеспечения и/или 5) в бесспорном порядке изъять всю сумму Задолженности по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа с любых банковских счетов Заемщика, открытых в любых банках или организациях, осуществляющих отдельные виды финансовых услуг и иных кредитных организациях, как на территории Республики Казахстан, так и за ее пределами, за исключением денег, на которые Банком не может быть обращено</p>

<p>әрекеттерді қабылдауға:</p> <p>6.1.2.1. Қарыз алушы Кредиттің кезекті бөлігін қайтару және (немесе) Сыйақы төлеуге арналған өтеу кестесіне сәйкес белгіленген мерзімді бұзған жағдайда; және/немесе</p> <p>6.1.2.2. Қарыз алушының және/немесе Үшінші тұлғаның Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты, Қамтамасыз ету туралы шарт бойынша міндеттемелерінің кез келгенін бұзуы және/немесе Қарыз алушының және/немесе Үшінші тұлғаның осы Шарт талаптарына сәйкес Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының және/немесе Қамтамасыз ету туралы шарттың барлық қажетті қосымша келісімдеріне қол қоймауы; және/немесе</p> <p>6.1.2.3. Қарыз алушы және/немесе Үшінші тұлға тарапынан Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының, Қамтамасыз ету туралы шарттың кез келген міндеттемелерін бұзуы және/немесе Қарыз алушы және/немесе Үшінші тұлға тарапынан Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының, Қамтамасыз ету туралы шарттың қажетті барлы қосымша келісімдеріне қол қоймауы; және/немесе</p> <p>6.1.2.4. Банкпен анықталған Қарыз алушының Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша міндеттемелерін тиісінше орындауына қауіптің болуы; және/немесе</p> <p>6.1.2.5. Банк халықаралық қаржылық есептілік стандарттарына, Банктің ішкі кредиттік саясатына сәйкес өткізген мониторинг нәтижелері бойынша анықталған Қарыз алушының қаржылық жағдайының нашарлауы; және/немесе</p> <p>6.1.2.6. біреудің Кредитті ұсыну туралы шарттың, Банктік қарыз шартының және/немесе Қамтамасыз ету туралы шарттың шынайылығын даулауы; және/немесе</p>	<p>взыскание в соответствии с требованиями действующего законодательства Республики Казахстан; и/или б) предпринять иные действия, меры, предусмотренные Договором банковского займа, в случае:</p> <p>6.1.2.1. нарушения Заемщиком срока, установленного согласно Графику погашения для возврата очередной части Кредита и (или) выплаты Вознаграждения; и/или</p> <p>6.1.2.2. нарушения Заемщиком и/или Третьим лицом, любого из обязательств по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа, Договору об обеспечении и/или не подписания Заемщиком и/или Третьими лицами, всех необходимых дополнительных соглашений к Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа и/или Договорам об обеспечении; и/или</p> <p>6.1.2.3. нарушения Заемщиком и/или Третьим лицом, любого из обязательств по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа, Договору об обеспечении и/или не подписания Заемщиком и/или Третьими лицами, всех необходимых дополнительных соглашений к Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа и/или Договорам об обеспечении; и/или</p> <p>6.1.2.4. определения Банком наличия угрозы надлежащему исполнению Заемщиком обязательств по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа; и/или</p> <p>6.1.2.5. ухудшения финансового состояния Заемщика, выявленного по результатам мониторинга, проводимого Банком в соответствии с внутренней кредитной политикой Банка, соответствующей международным стандартам финансовой отчетности; и/или</p> <p>6.1.2.6. оспаривания кем-либо действительности Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа, Договора об обеспечении; и/или</p>
---	---

<p>6.1.2.7. Қамтамасыз етудің болуы (жай-күйі), оған үшінші тұлғалардың құқықтары, оны тиіссіз ресімдеу, тіркеу, уәкілетті тұлғалардың Қамтамасыз етуді ұсынуға растауының болмауы жағдайларын қоса алғанда, Қарыз алушы және/немесе Үшінші тұлғалар Банкке ұсынған құжаттар, ақпарат, кепілдіктер, жасалған мәлімдеулері анық/шынайы және/немесе толық болмаса және/немесе Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының қолданыс кезеңінде жарамсыз болса немесе Кредитті ұсыну туралы шартпен және Банктік қарыз шартымен белгіленген мерзімде ұсынылмаса; және/немесе</p>	<p>6.1.2.7. если предоставленные Заемщиком и/или Третьими лицами Банку документы, информация, гарантии, сделанные заверения не были достоверными/недействительными и/или полными, и/или стали недействительными в период действия Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа, либо не были предоставлены в срок, определенный Договором о предоставлении кредита и Договором банковского займа, включая случаи предоставления недостоверных сведений о наличии (состоянии) Обеспечения, правах третьих лиц на него, ненадлежащего его оформления, регистрации, отсутствия одобрения уполномоченных лиц на предоставление Обеспечения; и/или</p>
<p>6.1.2.8. Қарыз алушыда Кредитті ұсыну туралы шартына және Банктік қарыз шартына қол қойғаннан кейін туындаған Қарыз алушының операциялық қызметіне жағымсыз әсер ететін 1 000 000 (Бір миллион) теңге сомасына және одан көп сомаға үшінші тұлғалар алдында міндеттемелерінің болуы; және/немесе</p>	<p>6.1.2.8. наличия у Заемщика обязательств перед третьим лицом на сумму свыше эквивалента 1 000 000 (одного миллиона) тенге, возникших после подписания Договора о предоставлении кредита и Договору банковского займа, без письменного уведомления Банка; и/или</p>
<p>6.1.2.9. Қарыз алушыға және/немесе Үшінші тұлғаларға, олардың мүлкіне қатысты сақтандыру оқиғасының туындауы; және/немесе</p>	<p>6.1.2.9. наступления страхового случая в отношении Заемщика и/или Третьих лиц, их имущества;</p>
<p>6.1.2.10. Қарыз алушының және/немесе Үшінші тұлғаның Банк алдындағы өз міндеттемелерін бұзуына алып келген немесе алып келуі мүмкін Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасын бұзуы; және/немесе</p>	<p>6.1.2.10. нарушения Заемщиком и/или Третьим лицом действующего законодательства Республики Казахстан, которое повлекло или может повлечь нарушение Заемщиком и/или Третьим лицом обязательств перед Банком;</p>
<p>6.1.2.11. Банк жауап бермейтін жағдайлар бойынша Қамтамасыз ету жоғалған, нашарлаған, өзгерген және/немесе Қамтамасыз етудің (Қамтамасыз ету бөлігінің) нарықтық құнының өзгеруі кезінде; және/немесе</p>	<p>6.1.2.11. при утрате, ухудшении, изменении Обеспечения и/или уменьшения рыночной стоимости Обеспечения (части Обеспечения) по обстоятельствам, за которые Банк не отвечает; и/или</p>
<p>6.1.2.12. Кредитті ұсыну туралы шартпен және Банктік қарыз шартымен анықталған мақсаттарға Кредитті жұмсамау; және/немесе</p>	<p>6.1.2.12. использования Кредита не на цели, определенные Договором о предоставлении кредита и Договором банковского займа; и/или</p>
<p>6.1.2.13. Банктің Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын, соның ішінде Банктің Кредитті ұсыну туралы шартты және Банктік қарыз шартын тиісінше орындауына әсер ететін Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарының</p>	<p>6.1.2.13. необходимости соблюдения Банком требований законодательства Республики Казахстан, в том числе изменения требования законодательства Республики Казахстан, влияющих на надлежащее исполнение</p>

<p>өзгеруін сақтауы қажетігі; және/немесе</p> <p>6.1.2.14. Банкке алдын ала жазбаша ескертпестен немесе келісімін алмастан Кредитті ұсыну туралы шартпен және Банктік қарыз шартымен анықталған әрекеттерді жүзеге асыру; және/немесе</p> <p>6.1.2.15. Қарыз алушының және (немесе) Қамтамасыз етуді ұсынған Үшінші тұлғаның Банктің құжаттар бойынша және нақты Қамтамасыз етудің болуын, мөлшерін, жай-күйін және сақтау шарттарын тексеру құқығын бұзуы, сондай-ақ үшінші тұлғалардың Қарыз алушы мүлкіне, соның ішінде Банкке кепілге қойылған мүлікке талаптар қоюы; және/немесе</p> <p>6.1.2.16. Қарыз алушының, Үшінші тұлғалардың Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша міндеттемелерін орындамауына алып келуі мүмкін кез келген өзге жағдайларда.</p>	<p>Банком Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа; и/или</p> <p>6.1.2.14. совершение действий, определенных Договором о предоставлении кредита и Договором банковского займа без предварительного письменного уведомления или согласия Банка; и/или</p> <p>6.1.2.15. нарушения Заемщиком и (или) Третьим лицом, предоставившим Обеспечение права Банка, проверить по документам и фактически наличие, размер, состояние и условия хранения Обеспечения, а также предъявления третьими лицами требований к имуществу Заемщика, в том числе имуществу, заложенному Банку; и/или</p> <p>6.1.2.16. любых иных случаях, которые могут повлечь неисполнение Заемщиком, Третьими лицами обязательств по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа.</p>
<p>6.1.3. Құжаттар бойынша және Қамтамасыз етудің нақты бар болуы, көлемі, жай-күйі және пайдалану шарттарын тексеруге, сондай-ақ Қамтамасыз етуді қайта бағалауды жүзеге асыруға, Қарыз алушыдан оны Банкпен белгіленген мерзімде жүргізуді талап етуге.</p>	<p>6.1.3. Проверять по документам и фактически наличие, размер, состояние и условия эксплуатации Обеспечения, производить переоценку Обеспечения, требовать ее проведения от Заемщика в сроки, указанные Банком.</p>
<p>6.1.4. Кредитті өтеу күніне есептелген Сыйақыны, айып төлемді және Банкке тиесілі барлық өзге төлемдерді төлеумен Кредиттің бүкіл сомасын мерзімінен бұрын өндіріп алуға.</p>	<p>6.1.4. Досрочно взыскать всю сумму Кредита с уплатой Вознаграждения, начисленного на дату погашения Кредита, Комиссий, неустойки и всех иных, причитающихся Банку платежей.</p>
<p>6.1.5. Банк осы Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шарттың барлық қолданыс мерзімінің ішінде кез келген уақытта Қарыз алушының қаржылық жағдайын тексеру үшін қажет деп есептеген кез келген құжаттарды Қарыз алушыдан сұратуға және алуға.</p>	<p>6.1.5. Запрашивать и получать от Заемщика любую документацию, которую Банк сочтет необходимой для проверки финансового состояния Заемщика в любое время в течение всего срока действия настоящего Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита.</p>
<p>6.1.6. Қазақстан Республикасының заңнамасында және осы Банктік қарыз шартында көзделген шектеулерді сақтай отырып, бұл туралы Қарыз алушыны тиісті Шарттың өзгертілген талаптарын қолдану күніне дейін _____ (_____) күнтізбелік күн бұрын, соның ішінде операциялық залда</p>	<p>6.1.6. С соблюдением ограничений, предусмотренных законодательством Республики Казахстан и настоящим Договором банковского займа, изменять в одностороннем порядке, условия Договора о предоставлении кредита, в сторону их улучшения для Заемщика, а также</p>

<p>немесе Интернет желісінде Банктің сайтында www.vtb-bank.kz мекенжайы бойынша тиісті ақпаратты орналастыру арқылы ескертіп, олардың Қарыз алушы үшін жақсарту жағына қарай Кредитті ұсыну туралы шартының, егер олар осы Банктік қарыз шартынан және Кредитті ұсыну туралы шартынан туындайтын, Тараптардың құқықтық қарым-қатынастарына таралатын, Қазақстан Республикасының заңнамасында өзгертулер орын алған жағдайда, Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шартының талаптарын бір жақты тәртіпте өзгертуге. Бұл ретте, Қарыз алушы және/немесе Банк талап еткен жағдайларды қоспағанда, тиісті Шарттың қосымша келісіміне қол қойылмайды. Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шартының мақсаттары үшін, Банкпен аталған Шарттардың талаптарын бір жақты тәртіпте өзгертуі Банкпен құқықтарды іске асыруы және осы Шарттарда көзделген шараларды қабылдауы болып табылмайды.</p>	<p>Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита в случае, если имеют место изменения законодательства Республики Казахстан, которые распространяются на правоотношения Сторон, возникшие из настоящего Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита, с уведомлением об этом Заемщика за ___ (_____) календарных дней до даты применения измененных условий соответствующего договора, в том числе и путем размещения соответствующей информации в операционном зале или на сайте Банка в сети Интернет по адресу: www.vtb-bank.kz. При этом дополнительное соглашение к соответствующему договору не подписывается, за исключением случаев, когда этого потребует Заемщик и/или Банк. Для целей Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита изменением Банком в одностороннем порядке условий указанных договоров не является реализация Банком прав и принятие мер, предусмотренных данными договорами.</p>
<p>6.1.7. Қарыз алушының осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша міндеттемелерін орындауды Қарыз алушының келісімінсіз үшінші тұлғалардан қабылдауға.</p>	<p>6.1.7. Принять исполнение обязательств Заемщика по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита от третьих лиц без согласия Заемщика.</p>
<p>6.1.8. Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт және/немесе болған кезде, Қамтамасыз ету шарты бойынша төлеуге жататын кез келген сомаларын Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес, оларға Банкпен өндіріп алуы мүмкін болмайтын ақшаны қоспағанда, осы Банктік қарыз шартында және Кредитті ұсыну туралы шартында және/немесе Қамтамасыз ету туралы шартында белгіленген жағдайларда және тәртіпке сәйкес, Қазақстан Республикасының аумағында және одан тыс жерлерде кез келген банкте және/немесе банк операцияларының жекелеген түрлерін жүзеге асыратын ұйымдарда және өзге де кредиттік ұйымдарда Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) кез келген банктік шотынан тура дебеттеу арқылы алып қоюды жүзеге</p>	<p>6.1.8. Осуществлять изъятие любых сумм, подлежащих оплате Заемщиком/Гарантом (при наличии) по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита и/или, при наличии, Договору об обеспечении, путем прямого дебетования с любых банковских счетов Заемщика /Гаранта (при наличии) в любом банке и/или организации, осуществляющей отдельные виды банковских операций и иных кредитных организациях на территории Республики Казахстан и за ее пределами, в случаях и в соответствии с порядком, установленным настоящим Договором банковского займа и Договором о предоставлении кредита и/или Договором обеспечения, за исключением денег, на которые Банком не может быть обращено взыскание в</p>

<p>асыруға.</p> <p>Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) банктік шотын тура дебеттеуге құқығы Қарыз алушының осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша Кредиторлардың алдындағы міндеттемелерін толық орындағанға дейін әрекет етеді.</p>	<p>соответствии с требованиями действующего законодательства Республики Казахстан.</p> <p>Право на прямое дебетование банковского счета Заемщика/Гаранта (при наличии) действует до полного исполнения Заемщиком обязательств перед Кредитором по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита.</p>
<p>6.1.9. Қарыз алушының Кредитті мақсатты пайдалануын тексеруге.</p>	<p>6.1.9. Проверять целевое использование Заемщиком Кредита.</p>
<p>6.1.10. Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген шектеулерді сақтай отырып, Қарыз алушының бастамасы бойынша Кредитті ұсыну туралы шартының талаптары өзгерген жағдайда, Кредитті ұсыну туралы шартында белгіленген комиссиялардың (алынатын жағдайда) мөлшерін өзгертуге.</p>	<p>6.1.10. Изменять размеры комиссий (в случае взимания), установленные Договором о предоставлении кредита, в случаях изменения условий Договора о предоставлении кредита, по инициативе Заемщика с соблюдением ограничений, установленных действующим законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>6.1.11. Қарыз алушының/Қосалқы қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт және/немесе Қамтамасыз ету шарты бойынша (соның ішінде Банктік қарыз шартында және Кредитті ұсыну туралы шартында көзделген шараларды қолдану шеңберінде) міндеттемелерін, Қарыз алушылардан, Қосалқы қарыз алушылардан және Кепілгерлерден (болған жағдайда) бірге (ортақ) және де әрқайсысынан жеке, әрі толық әрі ішінара орындауды талап етуге.</p>	<p>6.1.11. Требовать исполнения обязательств Заемщиком/Созаемщиком (при наличии)/Гарантом (при наличии) по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита и/или Договору обеспечения (в том числе в рамках принятия мер, предусмотренных настоящим Договором банковского займа и Договором о предоставлении кредита), как совместно (солидарно) от Заемщика, Созаемщика (при наличии) и Гаранта (при наличии), так и в отдельности, причем как полностью, так и частично.</p>
<p>6.1.12. Осы Банктік қарыз шартында және Кредитті ұсыну туралы шартында көрсетілген жағдайлар басталған кезде, Кредит пен Сыйақының сомасын мерзімінен бұрын қайтаруды талап етуге.</p>	<p>6.1.12. Требовать досрочного возврата суммы Кредита и Вознаграждения при наступлении обстоятельств, указанных в настоящем Договоре банковского займа и Договоре о предоставлении кредита.</p>
<p>6.1.13. Егер Қарыз алушыдан/Кепілгерден және/немесе үшінші тұлғадан алынған сома Банк талаптарын өтеу үшін жеткіліксіз болған және/немесе ұсынылған Қамтамасыз етудің құны талап етілетін сомамен толық жабылмаған жағдайда, Банктің талаптары қанағаттандырылмаған болып саналады және Банк Қарыз алушыға/Кепілгерге (болған жағдайда) тиесілі кез келген мүлікпен өз талаптарын өзі қанағаттандыруға құқылы. Қарыз алушы және де осымен Банкке Қарыз</p>	<p>6.1.13. В случае, если сумма, полученная от Заемщика/Гаранта и/или третьего лица, и/или от обращения взыскания на Обеспечение, окажется недостаточной для погашения требований Банка и/или стоимость предоставленного Обеспечения, полностью не покрывает требуемой суммы, требования Банка не будут считаться удовлетворенными и Банк вправе сам удовлетворить свои требования любым имуществом, принадлежащим Заемщику /Гаранту (при наличии).</p>

<p>алушының Банк алдындағы өзге міндеттемелері бойынша Банкке кепілге ұсынылған немесе өзге заңды түрде Банктің иелігінде/пайдалануында тұрған кез келген мүлікті Қарыз алушының Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша Банк алдындағы барлық міндеттемелерін толық орындағанға және Қарыз алушының Банк алдындағы кез келген өзге міндеттемелері бойынша мерзімі өткен берешегін өтеугенге дейін ұстап қалу құқығы бар және Банк бұндай мүлікті осы тармақта көрсетілген, бірақ 5 (бес) жұмыс күнінен аспайтын кезеңнің ішінде ұстайтынына қайтарып алынбайтын және сөзсіз келісімін береді, олар аяқталысымен Қарыз алушы осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша міндеттемелерін бұдан әрі орындамаған жағдайда, Банк мүлікке соттан тыс немесе сотта өндіріп алуды қолдану үшін, Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген тәртіппен осы мүлікке өндіріп алуды қолдануға құқылы.</p>	<p>Заемщик также настоящим предоставляет Банку право удерживать любое имущество, предоставленное в залог Банку по иным обязательствам Заемщика перед Банком, или иным правомерным образом находящееся во владении\пользовании Банка, до полного исполнения всех обязательств Заемщика по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита перед Банком и погашения просроченной задолженности Заемщика по любым иным обязательствам перед Банком, и безотзывно и бесспорно согласен с тем, что Банк будет удерживать такое имущество в течение указанного в настоящем пункте периода, но не более 5 (пяти) рабочих дней, по истечении которых в случае дальнейшего неисполнения обязательств Заемщика по настоящему Договору банковского займа и/или Договору о предоставлении кредита Банк будет вправе обратиться взыскание на это имущество в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан для внесудебного или судебного обращения взыскания на имущество.</p>
<p>6.1.14. Қарыз алушы Шарт бойынша міндеттемелерін орындамаған жағдайда өз таңдауы бойынша заңнама талаптарын ескере отырып, кез келген Қамтамасыз етуді сатуға (өтеп алуға) немесе кепілдік (кепілгерлік немесе ақшалай нысанда орындауды көздейтін өзге міндеттеме бойынша) бойынша талап қоюға немесе Қарыз алушыдан жылжымалы мүлікті немесе Банктің талаптарын қанағаттандыратын өзге мүлікті Банкке кепілге беруді талап етуге құқылы. Қамтамасыз етуді өтеп алудан (сатудан) алынған сома Қарыз алушының Банктің талабын өтеуі үшін жеткіліксіз болса және/немесе Қамтамасыз етудің құны толығымен талап етілетін соманы жаппаса, Банктің талаптары қанағаттандырылған болып саналмайды және Банк өз талаптарын Қарыз алушыға тиесілі кез келген мүлік арқылы өз бетінше қанағаттандыруға құқылы болады.</p> <p>Қарыз алушы сондай-ақ осы арқылы Банкке Қарыз алушының осы Шарт бойынша Банк алдындағы барлық міндеттемелерін</p>	<p>6.1.14. В случаях неисполнения обязательств Заемщика по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа реализовывать (обращать взыскание) на любое Обеспечение (любой из предметов залога), либо выставить требования по гарантии (поручительству или иному обязательству, предусматривающему исполнение в денежной форме) по своему выбору с учетом требований законодательства, либо требовать от Заемщика предоставления Банку в залог движимого имущества или иного имущества, удовлетворяющего требованиям Банка. В случае если сумма, полученная от обращения взыскания (реализации) Обеспечения, окажется недостаточной для погашения Заемщиком требования Банка и/или стоимость Обеспечения, полностью не покрывает требуемой суммы, требования Банка не будут считаться удовлетворенными и Банк вправе сам удовлетворить свои требования любым</p>

<p>толық орындағанға дейін және Қарыз алушының Банк алдындағы кез келген өзге міндеттемелер бойынша мерзімі өткен берешекті өтегенге дейін Қарыз алушының Банк алдындағы өзге міндеттемелері бойынша Банкке кепілге ұсынылған немесе өзге заңға сәйкес жолмен Банктің иелігінде/пайдалануында болатын кез келген мүлікті ұстап қалу құқығын ұсынады және Банк Қазақстан Республикасының заңнамасымен мүлікті/кепіл нысанын соттан тыс немесе сот тәртібінде өтеп алу үшін көзделген тәртіпте осы мүлікті өндіріп алуға құқылы екеніне кері қайтарымсыз және даусыз келісім береді.</p>	<p>имуществом, принадлежащим Заемщику. Заемщик также настоящим предоставляет Банку право удерживать любое имущество, предоставленное в залог Банку по иным обязательствам Заемщика перед Банком, или иным правомерным образом, находящееся во владении \ пользовании Банка, до полного исполнения всех обязательств Заемщика по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа перед Банком и погашения просроченной задолженности Заемщика по любым иным обязательствам перед Банком, и безотзывно и беспорочно согласен с тем, что Банк будет вправе обратиться взыскание на это имущество в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан для внесудебного или судебного обращения взыскания на имущество/предмет залога.</p>
<p>6.1.15. Банк жұмылдырған ресурстарды қалыптастыру шарттары өзгерген жағдайда Банк қаржыландыруды ресімдеудің кез келген сатысында және жасалған шарттардың/келісімдердің, оның ішінде осы Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының бар болуына қарамастан біржақты тәртіпте кредит қаражатын беруден (кредит беруден) бас тартуға немесе Кредит беруді белгісіз мерзімге тоқтата тұруға құқылы.</p>	<p>6.1.15. Банк на любой стадии оформления финансирования и вне зависимости от наличия заключенных договоров/соглашений, включая Договор о предоставлении кредита и Договору банковского займа, вправе в одностороннем порядке отказать в предоставлении кредитных средств (выдаче кредита) или приостановить на неопределенное время выдачу Кредита без дополнительного уведомления в случае изменений условий формирования ресурсов, привлекаемых Банком.</p>
<p>6.1.16. Біржақты тәртіпте Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының талаптарын Қазақстан Республикасының 1995 жылғы 31 тамыздағы №2444 «Қазақстан Республикасындағы банктер және банк қызметі туралы» Заңның 34 бабының 3 тармағында қарастырылған жағдайларда Қарыз алушы үшін жақсарту жағына өзгерту, сонымен қатар Кредитті ұсыну туралы шартта және Банктік қарыз шартында белгіленген, Банктік қарыз шартының 10 бабында қарастырылған тәртіпте. Банктік қарыз шартының осы тармағының мақсаттары үшін Қарыз алушы үшін жақсарту деп түсініледі: Кредитке қызмет көрсетуге байланысты қызмет көрсеткені үшін</p>	<p>6.1.16. В одностороннем порядке изменять условия Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа в сторону их улучшения для Заемщика в случаях, предусмотренных пунктом 3 статьи 34 Закон Республики Казахстан от 31 августа 1995 года № 2444 «О банках и банковской деятельности в Республике Казахстан», а также установленных в Договоре о предоставлении кредита и Договоре банковского займа, в порядке, предусмотренном в статье 10 Договора банковского займа. Для целей настоящего пункта Договора банковского займа под улучшением условий для Заемщика понимаются:</p>

<p>комиссияны және өзге төлемдерді азайту жағына өзгерту немесе толық алып тастау;</p> <p>Айып төлемді (өсімпұл, айыппұлдар) азайту жағына өзгерту немесе толық алып тастау;</p> <p>Кредитті пайдаланғаны үшін Сыйақа мөлшерлемесін азайту жағына өзгерту немесе азайту жағына уақытша өзгерту;</p> <p>Кредит бойынша төлем мерзімін кейінге қалдыру және (немесе) төлемді бөліп төлеу;</p> <p>_____ (<i>қажет болса басқасын көрсету</i>);</p> <p>Сыйақы мөлшерлемесін азайту жағына уақытша өзгерту деп Банктің тиісті хабарламасында көрсетілген мерзімге Сыйақы мөлшерлемесін төмендету түсініледі, ол мерзімі өтіп кеткеннен кейін Сыйақы уақытша өзгерткенге дейін қолданыста болған Сыйақы мөлшерлемесінен аспайтын мөлшерде белгіленеді.</p>	<p>Изменение в сторону уменьшения или полная отмена комиссий и иных платежей за оказание услуг, связанных с обслуживанием Кредита;</p> <p>Изменение в сторону уменьшения или полная отмена неустойки (штрафа, пени);</p> <p>Изменение в сторону уменьшения или временное изменение в сторону уменьшения ставки Вознаграждения за пользование Кредитом;</p> <p>Отсрочка и (или) рассрочка платежей по Кредиту;</p> <p>_____ (<i>указать иное при необходимости</i>);</p> <p>Под временным изменением ставки Вознаграждения в сторону уменьшения понимается снижение ставки Вознаграждения на срок, указанный в соответствующем уведомлении Банка, по истечении которого ставка Вознаграждения устанавливается в размере, не превышающем размер ставки Вознаграждения, действовавший до временного изменения.</p>
<p>6.1.17. Осы Банктік қарыз шартында және Кредитті ұсыну туралы шартында көзделген өзге құқықтарды пайдалануға.</p>	<p>6.1.17. Пользоваться иными правами, предусмотренными Договором банковского займа и Договором о предоставлении кредита.</p>
<p><u>6.2. Қарыз алушы құқылы:</u></p>	<p><u>6.2. Заемщик вправе:</u></p>
<p>6.2.1. Тараптардың Өтеу кестесіне өзгерістерді енгізген жағдайларда, Қарыз алушы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша төлейтін комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді, осы Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шартының талаптарына сәйкес, соның ішінде осы Банктік қарыз шартында және Кредитті ұсыну туралы шартында көзделген жағдайларда, Кредитті мерзімінен бұрын өтеуге.</p>	<p>6.2.1. Досрочно погашать Кредит в соответствии с условиями Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита, в том числе, в случаях, предусмотренных Договором банковского займа и Договором о предоставлении кредита, с уплатой Банку комиссии (в случае взимания) и иных платежей, подлежащих оплате Заемщиком по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита при условии внесения Сторонами изменений в График погашения.</p>
<p>6.2.2. Осы Кредитті ұсыну туралы шартты және Банктік қарыз шартын жасаған күннен бастап он төрт күнтізбелік күн ішінде Кредитті қайтару үшін айып төлемді және айыппұл санкцияларының өзге де түрлерін төлемей, Кредит ұсынылған күннен бастап Банк есептеген Сыйақыны төлеумен Кредитті қайтаруға (<i>нотариустар,</i></p>	<p>6.2.2. В течение четырнадцати календарных дней с даты заключения Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа вернуть Кредит с оплатой Вознаграждения, начисленного Банком с даты предоставления Кредита без уплаты неустойки и иных видов штрафных</p>

адвокаттар, жеке сот орындаушылары үшін көрсетіледі).	санкций за возврат Кредита (для нотариусов, адвокатов и частных судебных исполнителей).
6.2.3. Егер Кредитті немесе Сыйақыны немесе комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді өтеу күні демалыс немесе мерекелік күнге келген жағдайда, Кредитті ұсыну туралы шартында көзделген тәртіппен тұрақсыздық төлемдерін (айыппұлдарды, өсімпұлдарды) және айыппұл санкцияларының өзге түрлерін төлеусіз одан кейінгі жұмыс күні Сыйақыны немесе Кредитті төлеуді жүргізуге. Осы тармақшаның ережесі Қарыз алушымен Кредитті немесе Сыйақыны өтеуді көрсетілген мерзімде жасамаған кезде қолданылмайды, бұл ретте Банк Қарыз алушы Кредитті немесе Сыйақыны өтеудің мерзімін өткізген күннен бастап, соның ішінде және демалыс күні үшін Сыйақыны, тұрақсыздық төлемін және айыппұл санкцияларының өзге түрлерін есептеуге құқылы.	6.2.3. В случае, если дата погашения Кредита или Вознаграждения или комиссии (в случае взимания) и иных платежей выпадает на выходной либо праздничный день, произвести оплату Вознаграждения или Кредита в следующий за ним рабочий день без уплаты неустойки (штрафов, пени) и иных видов штрафных санкций в порядке, предусмотренном Договором о предоставлении кредита. Положение настоящего подпункта не применяется при не совершении Заемщиком погашения Кредита или Вознаграждения в указанный срок, при этом Банк вправе начислять Вознаграждение, неустойку и иные виды штрафных санкций, начиная с даты просрочки Заемщиком погашения Кредита или Вознаграждения, в том числе и за выходной день.
6.2.4. Өтініш бойынша Шарт бойынша борышты өтеу есебіне кезекті түсетін ақшаны (Кредит, Сыйақы, Комиссиялар, айып төлем, айыппұлдар, өсімпұлдар сомаларына және өзге де төлеуге жататын сомаларға) бөлу туралы ақпаратты жазбаша түрінде айына бір реттен жиі емес, ақысыз, 3 (үш) жұмыс күннен артық емес мерзімде алуға;	6.2.4. По заявлению получить в срок не более 3 (трех) рабочих дней, безвозмездно, не чаще одного раза в месяц в письменной форме информацию о распределении (на сумму Кредита, Вознаграждения, Комиссий, неустойки, штрафов, пени и других подлежащих уплате сумм) очередных поступающих денег в счет погашения долга по Договору.
6.2.5. Кредитті ұсыну туралы шартты және Банктік қарыз шарты бойынша ұсынылған ақшаны Банкке ішінара немесе толық мерзімінен бұрын қайтару туралы өтініш бойынша - 3 (үш) жұмыс күннен артық емес мерзімде ақысыз мерзімі өткен төлемдерді көрсетумен Кредит, Сыйақы, Комиссиялар, айып төлем, айыппұлдар, өсімпұлдар сомаларына және өзге де төлеуге жататын сомаларға бөлумен қайтаруға жататын соманың мөлшері туралы мәліметтерді жазбаша түрінде алуға;	6.2.5. По заявлению о частичном или полном досрочном возврате Банку предоставленных по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа денег – безвозмездно в срок не более 3 (трех) рабочих дней получить в письменной форме сведения: о размере причитающейся к возврату суммы с разбивкой на сумму Кредита, Вознаграждения, Комиссий, неустойки, штрафов, пени и других подлежащих уплате сумм с указанием просроченных платежей.
6.2.6. Кредитті пайдаланған күндердің нақты санына, Кредит сомасына есептелген Сыйақыны төлеумен мерзімінен бұрын өтегені үшін тұрақсыздық айыбын немесе айыппұл санкцияларының өзге де түрлерін төлеусіз, бір жылға дейінгі мерзімге берілген	6.2.6. Досрочно погашать Кредит частично или в полном объеме по истечении 6 (шести) месяцев с даты получения Кредита, выданного на срок до одного года, по истечении одного года с даты получения Кредита, выданного на

<p>Кредитті Кредит алған күннен бастап 6 (алты) ай өткеннен кейін, ал 1 (бір) жылдан асатын мерзімге берілген кредитті бір жыл өткен соң ішінара немесе толық көлемінде мерзімінен бұрын өтеуге. Қарыз алушының кредитті тұрақсыздық айыбын немесе айыппұл санкцияларының өзге де түрлерін төлеусіз мерзімінен бұрын өтейтін кезеңі Банктік қарыз шартында белгіленген.</p>	<p>срок свыше 1 (одного года), без оплаты неустойки или иных видов штрафных санкций за досрочное погашение с уплатой начисленного Вознаграждения на сумму Кредита, за фактическое количество дней пользования Кредитом. Период для досрочного погашения Заемщиком кредита без оплаты неустойки или иных видов штрафных санкций, установлен Договором банковского займа, с уплатой начисленного Вознаграждения на сумму Кредита, за фактическое количество дней пользования Кредитом.</p>
<p>6.2.7. Даулы жағдайлар туындаған кезде, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген тәртіппен және мерзімде Банкке жазбаша жүгінуге.</p>	<p>6.2.7. Письменно обратиться в Банк при возникновении спорных ситуаций в порядке и сроке, предусмотренные действующим законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>6.2.8. Қарыз алушы үшін жақсарту жағына Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының талаптарын өзгерту туралы хабарламаны алған күннен бастап күнтізбелік 14 (он төрт) күннің ішінде Банкке тиісті жазбаша хабарлама жіберу арқылы Банк ұсынған жақсарту талаптарынан бас тартуға. Бұл ретте, Банк Қарыз алушыдан Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының осы тармағында белгіленген мұндай бас тартудың мерзімі өткен күннен бастап _____ (_____) жұмыс күн өткеннен кейін Шарттың талаптарын жақсарту жағына қарай өзгертуден бас тарту туралы жазбаша хабарламаны алмаған жағдайда, Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының талаптары Тараптармен өзгерген болып танылады.</p>	<p>6.2.8. В течение 14 (четырнадцати) календарных дней с даты получения уведомления об изменении условий Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа в сторону их улучшения для Заемщика, отказаться от предложенных Банком улучшающих условий путем направления в Банк соответствующего письменного уведомления. При этом, условия Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа будут признаны Сторонами измененными в случае не получения Банком письменного уведомления Заемщика об отказе от изменения условий Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа в сторону их улучшения по истечении _____ (_____) рабочих дней с даты истечения срока такого отказа, установленного в настоящем пункте.</p>
<p>6.2.10. Қазақстан Республикасының заңнамасымен көзделген өзге құқықтарды пайдалануға.</p>	<p>6.2.10. Пользоваться иными правами, предусмотренными законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>7. ТАРАПТАРДЫҢ МІНДЕТТЕРІ</p>	<p>7. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН</p>
<p><u>7.1. Банк міндеттенеді:</u></p>	<p><u>7.1. Банк обязуется:</u></p>
<p>7.1.1. Қарыз алушының Банкке Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша ұсынылған Кредитті ішінара немесе толық мерзімінен бұрын қайтару туралы өтініші бойынша ақысыз негізде 3 (үш) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде</p>	<p>7.1.1. По заявлению Заемщика о частичном или полном досрочном возврате Банку предоставленного по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа Кредита – безвозмездно в срок не более 3 (трех) рабочих дней</p>

<p>жазбаша нысанда мерзімі өткен төлемдерді көрсетумен Кредит, Сыйақы, Комиссиялар, айып төлем, айыппұлдар, өсімпұл және өзге де төлеуге жататын сомаларға бөлумен қайтаруға жататын соманың мөлшерін хабарлауға;</p>	<p>сообщить ему в письменной форме размер причитающейся к возврату суммы с разбивкой на сумму Кредита, Вознаграждения, Комиссии, неустойки, штрафов, пени и других подлежащих уплате сумм с указанием просроченных платежей;</p>
<p>7.1.2. Қарыз алушының өтініші бойынша, бір айда ең көбі бір рет 3 (үш) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде ақысыз негізде жазбаша түрде, Кредит бойынша қарызды өтеу шотына келіп түсетін кезекті ақшаның (мерзімі өтіп кеткен төлемдерді көрсетумен Кредит, Кредитті пайдаланғаны үшін Сыйақы, Комиссиялық сыйақы, айып төлем, айыппұл, өсімпұл және Кредитті беруге және қызмет көрсетуге байланысты төленуге тиіс өзге де сомаларға) бөлінуі туралы ақпарат ұсынуға;</p>	<p>7.1.2. По заявлению Заемщика безвозмездно не чаще одного раза в месяц представить в срок не более 3(трех) рабочих дней в письменной форме информацию о распределении (на сумму Кредита, Вознаграждение за пользование Кредитом, Комиссионное вознаграждение, неустойки, штрафы, пени и другие подлежащие уплате в связи с выдачей и обслуживанием Кредита, суммы с указанием просроченных платежей) очередных поступающих денег в счет погашения долга по Кредиту;</p>
<p>7.1.3. Кредитті ұсыну туралы шартты жасау күнінен бастап 14 (он төрт) күнтізбелік күн ішінде тұрақсыздық төлемдерді және айыппұл санцияларының өзге түрлерін ұстаусыз, Кредитті ұсыну туралы шартында белгіленген тәртіппен және талаптарында Қарыз алушыдан Кредитті қабылдауға Кредитті қабылдауға; <i>(нотариустар, адвокаттар, жеке сот орындаушылары үшін)..</i></p>	<p>7.1.3. В течение 14 (четырнадцати) календарных дней с даты заключения Договора о предоставлении кредита принять Кредит от Заемщика в порядке и на условиях, установленных Договором о предоставлении кредита, без удержания неустойки или иных видов штрафных санкций за возврат Кредита; <i>(для нотариусов, адвокатов и частных судебных исполнителей).</i></p>
<p>7.1.4. Қарыз алушыны мерзімі өту туындаған күннен бастап 30 (отыз) күнтізбелік күн ішінде міндеттемені орындаудың мерзімі өтуі және Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша төлемдерді енгізу қажеттілігі туралы, Қарыз алушы Кредитті ұсыну туралы шартына және Банктік қарыз шартына сәйкес өз міндеттемелерін орындамау жағдайындағы салдарды көрсетумен ескертуге.</p>	<p>7.1.4. Уведомлять Заемщика в течение 30 (тридцати) календарных дней с даты возникновения просрочки, о просрочке исполнения обязательства и необходимости внесения платежей по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа, с указанием последствий невыполнения Заемщиком своих обязательств, способом и в соответствии с Договором банковского займа и Договором о предоставлении кредита.</p>
<p>7.1.5. Қарыз алушының жазбаша өтінішін Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тәртіппен және мерзімдерде қарап, жазбаша жауап дайындауға.</p>	<p>7.1.5. Рассмотреть и подготовить письменный ответ на письменное обращение Заемщика в порядке и сроки, установленные действующим законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>7.1.6. Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша құқықтарын (талаптарын) үшінші тұлғаларға берген кезде, 3 (үш) жұмыс күн ішінде Қарыз</p>	<p>7.1.6. При уступке права (требования) по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа третьим лицам в</p>

<p>алушыны (оның уәкілетті өкілін) талап етудің берілген құқықтарының толық көлемін, Кредит, Сыйақы, Комиссиялық сыйақы, айып төлемдер, айыппұлдар, өсімпұлдар сомаларына және өзге де төлеуге жататын сомаларға бөлумен ағымдағы және мерзімі өткен берешектің қалдығын, сондай-ақ Банкке немесе Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша бойынша талап ету құқықтары берілген, тұлғаға - Кредитті өтеу бойынша кейінгі төлемдерді тағайындаумен бұл туралы жазбаша ескертуге.</p>	<p>течение 3 (трех) рабочих дней письменно уведомлять об этом Заемщика (его уполномоченного представителя) с указанием полного объема переданных прав требования, остатка текущей и просроченной задолженности с разбивкой на сумму Кредита, Вознаграждения, Комиссий, неустойки, штрафов, пени и иных видов, подлежащих уплате сумм, а также назначения дальнейших платежей по погашению Кредита – Банку или лицу, которому переданы права требования по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа.</p>
<p>7.1.7. Банктік қарыз шартына және Кредитті ұсыну туралы шартына қызмет көрсету кезеңінде, Банк Қарыз алушының сұрауы бойынша (банк құпиясын жария етуге қатысты Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын сақтай отырып) сұрауды алған күннен бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде оған мыналар туралы мәліметтерді жазбаша түрде ұсынады:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Банкке төленген ақшаның сомасы; 2) мерзімі өткен берешектің мөлшері (болған жағдайда); 3) Кредит бойынша борыштың қалдығы; 4) кезекті төлемдердің мөлшерлері мен мерзімдері; 5) кредиттеу лимиті (болған жағдайда). 	<p>7.1.7. В период обслуживания Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита Банк по запросу Заемщика (с соблюдением требований законодательства Республики Казахстан к разглашению банковской тайны) в течение 3 (трех) рабочих дней со дня получения запроса предоставляет ему в письменной форме сведения о (об):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) сумме денег, выплаченных Банку; 2) размере просроченной задолженности (при наличии); 3) остатке долга по Кредиту; 4) размерах и сроках очередных платежей; 5) лимите кредитования (при наличии).
<p>7.1.8. Қарыз алушы және/немесе Кепіл беруші өтініш білдірген күннен бастап 10 (он) жұмыс күні ішінде Қарыз алушының Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша міндеттеме мөлшерінен асатын бір немесе бірнеше Қамтамасыз етуге (кепіл/кепілдеме заты) қатысты Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген жағдайда және шарттарды сақтай отырып, Қамтамасыз ету туралы Шартты (шарттарды) бұзу (өзгерту) бойынша шаралар қолдануға.</p>	<p>7.1.8. В течение 10 (десяти) рабочих дней с даты обращения Заемщика и/или Залогодателя принять меры по расторжению (изменению) Договора (-ов) об Обеспечении одного или нескольких Обеспечений (предметов залога/заклада), в части, превышающей размер обязательства Заемщика по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа, в случаях и с соблюдением требований, установленных действующим законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>7.1.9. Қарыз алушыны Банктік қарыз шартында көзделген тәртіпте Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының талаптары жақсарту жағына қарай өзгеруі туралы хабарлауға.</p>	<p>7.1.9. Уведомить Заемщика об изменении условий Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа в сторону их улучшения в порядке, предусмотренном Договором банковского займа.</p>
<p>7.2. Қарыз алушы міндеттенеді:</p>	<p>7.2. Заемщик обязуется:</p>

<p>7.2.1. Кредитті нысаналы тағайындалуы бойынша пайдалануға. Кредитті қайтаруға, Кредитті пайдалану үшін Банкке Сыйақы, Комиссиялар және төлемдердің өзге де сомаларын осы Кредитті ұсыну туралы шарттың талаптарымен қарастырылған тәртіпте және мерзімде төлеуге.</p>	<p>7.2.1. Использовать Кредит по целевому назначению. Возвратить Кредит, платить Банку за пользование Кредитом Вознаграждение, Комиссии и иные суммы платежей, в порядке и сроки, предусмотренные условиями Договора о предоставлении кредита.</p>
<p>7.2.2. Қарыз алушы мен өзге банктер (банктік операциялардың жекелеген түрлерін жүзеге асыратын ұйымдар және өзге де кредиттік ұйымдар) арасында жасалған және болашақта жасалатын банк шоттарының барлық шарттарына Банктің орындалмаған (банк шотында ақшаның жеткіліксіз болуынан) төлем тапсырмаларын картотекаға қабылдау және бір жыл бойына сақтау туралы талапты енгізуге.</p>	<p>7.2.2. Включить во все заключенные Заемщиком с иными банками (организациями, осуществляющими отдельные виды банковских операций, и иными кредитными организациями) и заключаемые в будущем договоры банковского счета условие о принятии в картотеку и хранении в течение одного года неисполненных (из-за недостаточности денег на банковском счете) платежных поручений Банка.</p>
<p>7.2.3. Банк көрсеткен мерзімде: 7.2.3.1. Қамтамасыз ету туралы шартты тиісті түрде ресімдеуге және/немесе Үшінші тұлғалар ұсынған Қамтамасыз етудің тиісті түрде ресімделуін қамтамасыз етуге (келесілерді қоса алғанда, алайда бұлармен шектелмей: Қамтамасыз ету туралы шарт(тар)дың жасалуын және/немесе тіркелуін/қайта тіркелуін тіркеу/қайта тіркеуін жүргізу бойынша шығындарды төлеуді қамтамасыз ету, кепілдік немесе кепілгерлік ұсыну, Қамтамасыз етуді сақтандыру);</p>	<p>7.2.3. В указанный Банком срок: 7.2.3.1. надлежащим образом оформить Договор об обеспечении, и/или обеспечить надлежащее оформление Обеспечения, предоставляемого Третьими лицами, (включая, но, не ограничиваясь, случаи: обеспечение заключения и/или регистрации/перерегистрации и/или оплаты расходов по проведению регистрации/перерегистрации Договора (-ов) об обеспечении, предоставления гарантии или поручительства, страхования Обеспечения);</p>
<p>7.2.3.2. Қарыз алушы Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша міндеттемелерін орындамаған, Кредитті қайтаруды және ол бойынша Сыйақыны төлеуді, Қамтамасыз ету туралы шарттар бойынша міндеттемелерді, Банктің оның құнының, сенімділігінің анықтауы немесе Қамтамасыз етуді немесе Қарыз алушының Шарт бойынша міндеттемелерін тиісті орындауын қамтамасыз ететін өзге де міндеттемелерді уақтылы орындауға әсер етуге қабілетті жағдайлар болған кезде, сондай-ақ Қарыз алушының Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша Банкпен пруденциалдық нормативтерді сақтауды қамтамасыз ететін міндеттемелерін бұзуы жағдайында, Банкті қанағаттандыратын қосымша Қамтамасыз етуді ұсынуға;</p>	<p>7.2.3.2. предоставить устраивающее Банк дополнительное Обеспечение, в случаях неисполнения Заемщиком обязательств по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа, наличия обстоятельств, способных повлиять на своевременный возврат Кредита и уплату Вознаграждения по нему, обязательств по Договорам об обеспечении, определения Банком снижения стоимости, надежности или утраты Обеспечения либо иного обязательства, обеспечивающего надлежащее исполнение Заемщиком обязательств по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа, полностью удовлетворяющие Банк, а также в случае нарушения Заемщиком обязательств,</p>

	обеспечивающих соблюдение Банком пруденциальных нормативов;
7.2.3.3. Қамтамасыз етуді құжаттары және нақты бар-жоғы, мөлшері, күйі бойынша және Қамтамасыз етуді сақтау жағдайларын тексеруді жүзеге асыруға Банктің құқығын қамтамасыз етуге.	7.2.3.3. обеспечить право Банка осуществлять проверку по документам и фактически наличия, размера, состояния и условий хранения Обеспечения.
7.2.3.4. Банктің жазбаша келісімімен келесілерді жүргізуге: кәсіпкерлік қызметті ерікті тоқтату, жеке кәсіпкер ретінде мемлекеттік тіркеу туралы құжаттарға өзгерістер енгізу, арнайы салық режимінің өзгерту, үшінші тұлғамен кепіл, қарыз (кредит алу және үшінші тұлғаларға кредит ұсыну) шарттарын жасау, Қарыз алушының Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша міндеттемелерін орындауына кедергі келтіруі мүмкін өзге ақшалай міндеттемелерді беру, үшінші тұлғаның пайдасына кепілдік, кепілгерлік беру; мүлікке, ерекше құқықтарға, болашақ табыстарға ауыртпалық арту және/немесе иеліктен шығару; сондай-ақ Қарыз алушының баланстық активтерінің 5% (бес пайыздан) артық сомасына мүлік, заңды тұлғаның жарғылық капиталынан акцияларды немесе үлестерді сатып алу; үшінші тұлғаның алдындағы қандай да бір міндеттеменің қайта құрылымдануын жүзеге асыру немесе үшінші тұлғаның алдындағы міндеттемені мерзімінен бұрын орындау.	7.2.3.4. Производить с письменного согласия Банка: добровольное прекращение предпринимательской деятельности, внесение изменений в документы о государственной регистрации в качестве индивидуального предпринимателя, изменение специального налогового режима, заключение с третьим лицом договора залога, договора займа (в т.ч. банковского займа); выдачу иных денежных обязательств, которые могут воспрепятствовать исполнению Заемщиком обязательств по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа, предоставление в пользу третьего лица гарантии, поручительства; обременение и/или отчуждение имущества, исключительных прав, будущих доходов, а также приобретение имущества на сумму свыше 5% (пяти процентов) балансовых активов Заемщика, акций или доли в уставном капитале юридического лица; осуществление реструктуризации какого-либо обязательства перед третьим лицом или досрочное выполнение обязательства перед третьим лицом.
7.2.4. Шұғыл түрде 1 (бір) жұмыс күні ішінде Банкті Қамтамасыз ету шарты бойынша міндеттемелерін, Кредитті уақтылы қайтаруға және ол бойынша Сыйақы, комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді төлеуге әсер ете алатын, мүлікті мемлекеттік мұқтаждықтар үшін болжалды тәркілеу, мемлекеттің өз меншігіне алу, қолданудан алу (сатып алу) туралы; Қарыз алушының/Кепілгердің (болған жағдайда) мүлкіне және/немесе кез келген банктерде (банк операцияларының жекелеген түрлерін жүзеге асыратын ұйымдарда және өзге кредиттік ұйымдарда) банктік шоттарда болған ақшасына тыйым салу туралы; Қарыз	7.2.4. Незамедлительно в течение 1 (одного) рабочего дня извещать Банк обо всех известных ему обстоятельствах, способных повлиять на своевременный возврат Кредита и уплату Вознаграждения по нему, комиссии (в случае взимания) и иных платежей, обязательств по Договору обеспечения, включая, но, не ограничиваясь: о предполагаемой конфискации, реквизиции, изъятии (выкупе) для государственных нужд имущества; о наложении арестов на имущество Заемщика /Гаранта (при наличии)/Залогодателя и/или деньги, находящиеся на банковских счетах в

<p>алушының/Кепілгердің (болған жағдайда) қатысуымен мүлiктiк және мүлiктiк емес сипатты даулар бойынша соттағы қараулар туралы; осы Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шарттың және/немесе Қамтамасыз ету шартының (болған жағдайда) заңдылығымен біреудің келіспеуі туралы; Қарыз алушының/Кепілгердің (болған жағдайда) мүлкінің құрамы кез келген өзгеруі, бұндай мүлктің нашарлауы немесе нашарлау қауіп-қатерінің туындауы, сондай-ақ денсаулығының нашарлауы туралы жағдайларды қоса алғанда, бірақ олармен шектелмей, барлық белгілі болған жағдайлар туралы хабарлауға.</p>	<p>любых банках (организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций, и иных кредитных организациях); о разбирательствах в судах с участием Заемщика /Гаранта (при наличии)/Залогодателя по спорам имущественного и неимущественного характера; об оспаривании кем-либо действительности настоящего Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита и/или Договора обеспечения (при наличии); о любом изменении в составе имущества Заемщика /Гаранта (при наличии)/Залогодателя, ухудшении или возникновении угрозы ухудшения такого имущества, а также ухудшении здоровья.</p>
<p>7.2.5. Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша қаржылық міндеттемелерді Кредитті ұсыну туралы шартына қол қою күніне бар, солай келешекте, Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының қолданыс мерзімі кезінде туындауы мүмкін, барлық өзге қаржылық міндеттемелерге қатысы бойынша бірінші кезекті тәртіпте орындауға.</p>	<p>7.2.5. Исполнять финансовые обязательства по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа в первоочередном порядке по отношению ко всем другим финансовым обязательствам, как существующим на дату подписания Договора о предоставлении кредита, так и могущим возникнуть в будущем, в период срока действия Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа.</p>
<p>7.2.6. Банктің жазбаша талабында белгіленген мерзімде қажетті ақпарат пен құжаттарды ұсынуға, бұл ретте Қарыз алушы бұндай ақпарат пен құжаттардың дұрыстығына жауап береді;</p>	<p>7.2.6. Предоставлять по запросу Банка необходимую информацию и документы в указанный Банком срок, при этом Заемщик отвечает за достоверность такой информации и документов.</p>
<p>7.2.7. Уақтылы, 1 (бір) жұмыс күні ішінде Банкті жазбаша түрде: Қазақстан Республикасының аумағында және одан тыс жерлерде банктерде (банк операцияларының жекелеген түрлерін жүзеге асыратын ұйымдарда және өзге кредиттік ұйымдарда) Қарыз алушының банктік шоттарын ашу туралы (бұндай шоттың нөмірі мен банктің атауын хабарлап); жаңа деректемелер мен мәліметтерді хабарлап, өз тегінің, атының, пошта және банктік деректемелерінің, соның ішінде электрондық пошта деректемелерінің, телефон, соның ішінде ұялы телефонның және факстің, жеке басын куәландыратын құжат деректемелерінің, жұмыс орнының, жалақысының, отбасылық жағдайының, отбасы құрамының, нақты түру</p>	<p>7.2.7. Своевременно, в течение 1 (одного) рабочего дня извещать Банк в письменном виде: об открытии Заемщиком банковских счетов в банках (организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций, и иных кредитных организациях) на территории Республики Казахстан и за ее пределами (с сообщением номера такого счета и наименования банка); об изменении своих фамилии, имени, почтовых и банковских реквизитов, в том числе реквизитов электронной почты, телефона, в том числе мобильного телефона и факса, данных документов, удостоверяющих личность, места работы, заработной платы, семейного положения, состава семьи,</p>

<p>мекенжайының, тіркеуінің өзгеруі туралы хабардар етуге.</p>	<p>адреса фактического проживания, прописки, с сообщением новых реквизитов и сведений.</p>
<p>7.2.8. Банктің талабы бойынша Банкпен, соның ішінде Кепілгерді қоса алып, үшінші тұлғалармен көрсетілген мерзімде Қамтамасыз ету туралы шарттың тиісті рәсімделуін (жасалуын) қамтамасыз етуге, сондай-ақ Қарыз алушы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша Банк Қамтамасыз етудің құнының, сенімділігінің төмендеуін және жойылуын анықтаған немесе Кредитті ұсыну туралы шарт және Банктік қарыз шарты бойынша міндеттемелерін орындамаған немесе тиіссіз орындаған немесе Кредитті уақтылы қайтаруға және ол бойынша Сыйақыны, комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді төлеуге әсер етуге қабілетті жағдайлар болған жағдайда, қамтамасыз етуге ұсынылатын мүлікке тәуелсіз бағалауды, сақтандыруды, сондай-ақ қамтамасыз етуге ұсынылатын мүліктің тиісті кепіл шарттарын Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес уәкілетті мемлекеттік органдарында тіркеуді өз есебі арқылы жүзеге асыруды қоса алып, Банкті қанағаттандыратын Қарыз алушының Банктік қарыз шарты және Қамтамасыз ету шарты бойынша міндеттемелерін толық жабатын қамтамасыз етуді ұсынуға.</p>	<p>7.2.8. По требованию Банка в указанный Банком срок обеспечить надлежащее оформление (заключение) Договора об обеспечении, в том числе третьими лицами, включая Гаранта, а также предоставить устраивающее Банк обеспечение, полностью покрывающее обязательства Заемщика по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита, в случае определения Банком снижения стоимости, надежности или утраты Обеспечения или неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств Заемщика по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита или наличия обстоятельств, способных повлиять на своевременный возврат Кредита и уплату Вознаграждения по нему, комиссии (в случае взимания) и иных платежей, обязательств по Договору обеспечения, включая осуществление за свой счет независимой оценки, страхования имущества, предоставляемого в обеспечение, а также регистрации соответствующих договоров залога имущества, предоставляемого в обеспечение, в уполномоченных государственных органах в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>7.2.9. Кредитті оның мақсатты арналымына сәйкес пайдалануға;</p>	<p>7.2.9. Использовать Кредит в соответствии с его целевым назначением;</p>
<p>7.2.10. Егер Кредитті ұсыну туралы шартты жасағаннан кейін, Банкте Банк Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарын бұзуы/бұзуы мүмкін туралы ақпарат пайда болған не Қарыз алушы/Кепілгер (болған кезде) мыналармен байланысты болған жағдайда:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Банкпен ерекше қатынастар арқылы, және/немесе, - Банктің қарыз алушыларының тобымен, оларға тәуекел мөлшері Банкімен ерекше қатынастар арқылы байланыспаған бір қарыз алушыға сияқты есептеледі, және/немесе - Банктің қарыз алушыларының тобымен, оларға тәуекел мөлшері Банкімен 	<p>7.2.10. В случае если после заключения Договора о предоставлении кредита у Банка появится информация о том, что Банк нарушает/может нарушить требования действующего законодательства Республики Казахстан либо Заемщик/Гарант (при наличии) (согласно нормативным правовым актам уполномоченного органа) связан:</p> <ul style="list-style-type: none"> - с Банком особыми отношениями, и/или, - с группой заемщиков Банка, размер риска на которых рассчитывается как на одного заемщика, не связанного с Банком особыми отношениями, и/или - с группой заемщиков Банка,

<p>ерекше қатынастар арқылы байланысқан бір қарыз алушыға сияқты есептеледі, онда Қарыз алушы Банкпен белгіленген мерзімде мыналарды орындауға міндетті: (а) Банкпен келісілген қамтамасыз етуді ұсынуға немесе Банкпен көрсетілген мөлшеріне дейін Банк талаптарының бөлігін орындауға және/немесе (б) Қарыз алушының қаржылық жағдайын «қанағаттанарлықтан» төмен емес Банкімен жіктеу үшін қажетті әрекеттерді жасауға (уәкілетті органның нормативтік құқықтық актілеріне сәйкес), сондай-ақ, егер жоғарыда аталған жағдайлардың кез келгені Банкке айыппұл салуға әкеліп соқтырса – Банктің талабы бойынша бес күндік мерзімде бұндай айыппұлдарды төлеумен байланысты, шығыстардың орнын толтыруға.</p>	<p>размер риска на которых рассчитывается как на одного заемщика, связанного с Банком особыми отношениями, то в указанный Банком срок Заёмщик обязан: (а) предоставить обеспечение, согласованное с Банком, или исполнить часть требований Банка до размера, указанного Банком и/или (б) совершить действия, необходимые для классификации Банком финансового положения Заемщика не ниже, чем «удовлетворительное» (в соответствии с нормативными правовыми актами уполномоченного органа), а также, если любое из вышеуказанных обстоятельств приведет к наложению на Банк штрафов, - по требованию Банка возместить в пятидневный срок расходы, связанные с уплатой таких штрафов.</p>
<p>7.2.11. Егер Банктің талабында өзге мерзім көрсетілмесе, Банктің талабын ұсынған күннен бастап 5 (бес) жұмыс күннен кешіктірмей Кредит, тиесілі Сыйақы, комиссиялар (алынатын жағдайда) және өзге төлемдер осы Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шартының талаптарын орындамағаны немесе тиіссіз орындағаны үшін тұрақсыздық төлемнің, комиссиялар сомаларын және осы Банктік қарыз шартында және Кредитті ұсыну туралы шартында көзделген Қарыз алушыдан тиесілі сомаларды төлеу бойынша бар мерзімі өткен берешекті өтеуге.</p>	<p>7.2.11. Не позднее 5 (пяти) рабочих дней с даты предъявления требования Банка, если иной срок не указан в требовании Банка, погасить имеющуюся просроченную задолженность по оплате суммы Кредита, причитающегося Вознаграждения, комиссии (в случае взимания) и иные платежи, неустойки за неисполнение или ненадлежащее исполнение условий настоящего Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита.</p>
<p>7.2.12. Осы Шартта және Кредитті ұсыну туралы шартында көзделген негіздер бойынша Кредиттің барлық қалған сомасын толық көлемінде мерзімінен бұрын қайтару және есептелген Сыйақыны комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді төлеу бойынша Банктің талабын ұсынған жағдайда, Қарыз алушы Банктің бұндай талабын ұсынған күннен бастап 5 (бес) жұмыс күнінен кешіктірмей, мыналар кіретін, берешектің қалған бөлігін қайтаруға міндетті: Кредит сомасы бойынша берешек, тиесілі Сыйақы, комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді осы Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының талаптарын орындамағаны немесе</p>	<p>7.2.12. В случае предъявления Банком требования по досрочному возврату в полном объеме всей оставшейся суммы Кредита и уплаты начисленного Вознаграждения, комиссии (в случае взимания) и иные платежи, по основаниям, предусмотренным настоящим Договором и Договором о предоставлении кредита, Заемщик обязан не позднее 5 (пяти) рабочих дней, с даты предъявления такого требования Банка, если иной срок не указан в требовании Банка, вернуть оставшуюся часть задолженности, включающую в себя: задолженность по сумме Кредита, причитающееся Вознаграждение, комиссии (в случае</p>

<p>тиіссіз орындағаны үшін тұрақсыздық төлемі, комиссиялар (алынатын жағдайда) және Банктік қарыз шартында және Кредитті ұсыну туралы шартында көзделген, Қарыз алушыдан тиесілі басқа сомалар.</p>	<p>взимания) и иные платежи, неустойку за неисполнение или ненадлежащее исполнение условий Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа, комиссии (в случае взимания) и другие причитающиеся с Заемщика суммы, предусмотренные настоящим Договором банковского займа и Договором о предоставлении кредита.</p>
<p>7.2.13. Банк талабын алған күннен бастап 3 (үш) жұмыс күн ішінде Банктің белгілеген тарифтеріне келісімді, Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты және Қамтамасыз ету туралы Шарт бойынша жүзеге асырылатын, Банк қызметтерін және шығыстарын төлеуді, сондай-ақ Қарыз алушының Кредитті ұсыну туралы шартты және Банктік қарыз шарты бойынша берешегін өндіріп алу процесінде Банкте туындайтын, кез келген өзге де шығындарды, соның ішінде Банк қызметкерлерінің және/немесе мыналармен байланысты, Қарыз алушының, Үшінші тұлғалардың (Қамтамасыз етуге бағалауды жүзеге асыратындарды қоса алғанда) Қамтамасыз етудің орналасу орнына барумен байланысты, шығыстардың сомаларын төлеуді жүргізуге:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Қамтамасыз етуді тексерумен және/немесе бағалаумен; ➤ Қамтамасыз ету туралы Шарттарды және/немесе олардың қосымша келісімдерін жасаумен және/немесе тіркеумен; ➤ жобаның мониторингімен; ➤ Қамтамасыз ету мониторингімен; <p>Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты және/немесе кез келген Қамтамасыз ету туралы Шарттар бойынша міндеттемелерді бұзу қауіп-қатерінің туындауымен.</p>	<p>7.2.13. В течение 3 (трех) рабочих дней с даты получения требования Банка производить оплату услуг и расходов Банка, осуществляемых по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа, и Договору об обеспечении, согласно установленным тарифам Банка, а также любые другие убытки, возникшие у Банка в процессе взыскания с Заемщика задолженности по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа, в том числе суммы расходов, связанных с выездом работников Банка к месту нахождения Обеспечения, и/или Заемщика, Третьих лиц (включая осуществляющих оценку Обеспечения), в связи с:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ осмотром и/или оценкой Обеспечения; ➤ заключением и/или регистрацией Договора об обеспечении и/или дополнительных соглашений к нему; ➤ мониторингом проекта; ➤ мониторингом Обеспечения; <p>возникновением угрозы нарушения обязательств по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа и/или любому из Договоров об обеспечении.</p>
<p>7.2.14. Қаржылық тұрақсыздық туындаған жағдайда немесе Қарыз алушының қаржылық тұрақсыздығына әкеліп соғуына қабілетті, кез келген қауіп, Банкке Кредит, Комиссиялық сыйақы сомасын және Кредитті ұсыну туралы шарт және Банктік қарыз шарты бойынша өзге де төлемдерді толық көлемінде қайтаруға.</p>	<p>7.2.14. В случае возникшей финансовой неустойчивости или любой опасности, способной повлечь финансовую неустойчивость Заемщика, возратить Банку сумму Кредита, Вознаграждение и иные платежи по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа в полном объеме.</p>

<p>7.2.15. Банктің талабында көрсетілген мерзімде Кредит сомасын, тиесілі Сыйақыны, осы Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының және/немесе Қамтамасыз ету туралы шарт талаптарын орындамау немесе тиіссіз орындау үшін айып төлемді, Комиссияларды және Қарыз алушыдан алуға жататын осы Кредитті ұсыну туралы шартпен көзделген өзге сомаларды төлеу бойынша мерзімі өткен берешекті өтеуге;</p>	<p>7.2.15. В срок, указанный в требовании Банка, погасить имеющуюся просроченную задолженность по оплате суммы Кредита, причитающегося Вознаграждения, неустойки за неисполнение или ненадлежащее исполнение условий Договора о предоставлении кредита и Договору банковского займа, Комиссии и другие, причитающиеся с Заемщика суммы, предусмотренные Договором о предоставлении кредита.</p>
<p>7.2.16. Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының талаптарына сәйкес жасаған, Банк талабында көрсеткен мерзімде Қарыз алушы және Қосалқы қарыз алушы үшін бірге (ортақ), солай әрқайсысы үшін жекелей, толығымен, сондай-ақ ішінара міндеттемелерді орындауға (қосалқы қарыз алушы болған кезде көрсетіледі)</p>	<p>7.2.16. Исполнять в указанный Банком срок требования Банка, совершенные им в соответствии с условиями Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа, как совместно (солидарно) за Заемщика и Созаемщика, так и в отдельности, причем как полностью, так и в части. (при наличии созаемщиков)</p>
<p>7.2.17. Қарыз алушы және Қосалқы қарыз алушы бір-бірі үшін Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша ақшалай міндеттемелерді орындауға міндетті (қосалқы қарыз алушы болғанда)</p>	<p>7.2.17. Заемщик и Созаемщик обязаны исполнять друг за друга денежные обязательства по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа. (при наличии созаемщиков)</p>
<p>7.2.18. Қамтамасыз ету туралы және Банктің қарыз алушыға қоятын талаптарын қамтамасыз ететін өзге Шарттарының талаптарын, сонымен қатар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен қарастырылған Қамтамасыз етуге билік ету туралы ережені, кейіннен кепілге қою туралы ережелерді сақтауға.</p>	<p>7.2.18. Соблюдать условия Договоров об обеспечении и иных договоров, обеспечивающих требования Банка к Заемщику, а также правила распоряжения Обеспечением, правила о последующем залоге, предусмотренные действующим законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>7.2.19. Мониторинг жүргізген кезде ықпалдасуға, Қамтамасыз етудің жағдайын және сақталуын тексеру үшін Банк қызметкерлерін және/немесе Банк өкілдерін жіберуге.</p>	<p>7.2.19. Допускать работников и/или представителей Банка для проверки состояния и сохранности Обеспечения, оказывать содействие при проведении мониторинга.</p>
<p>7.2.20. Банк алдында мерзімі өткен берешегі болу жағдайында, Банктің алғашқы талабы бойынша 3 (үш) жұмыс күн ішінде Қарыз алушының алдында үшінші тұлғалардың міндеттемелері бойынша талап ету құқықтарын Банкке қайта беруге.</p>	<p>7.2.20. В случае наличия просроченной задолженности перед Банком по первому требованию Банка в течение 3 (трех) рабочих дней переуступить Банку права требования по обязательствам третьих лиц перед Заемщиком.</p>
<p>7.2.21. Қазақстан Республикасының денсаулық сақтау, еңбек қауіпсіздігі және еңбекті қорғау туралы, сондай-ақ қоршаған ортаны қорғау туралы заңнамасын сақтауға.</p>	<p>7.2.21. Соблюдать законодательство Республики Казахстан о здравоохранении, безопасности и охране труда, а также об охране окружающей среды.</p>

<p>7.2.22. Банктің алғашқы жазбаша талабы бойынша Банкпен аталған мерзімде Қамтамасыз етуге қайта бағалау жүргізуді қамтамасыз етуге</p>	<p>7.2.22. По первому письменному требованию Банка обеспечить проведение переоценки Обеспечения в срок, указанный Банком.</p>
<p>7.2.23. Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша мерзімі өткен берешек пайда болған күннен бастап 15 (Он бес) күнтізбелік күн ішінде жылжымалы мүлікті немесе Банктің талаптарын қанағаттандыратын басқа мүлікті беруге.</p>	<p>7.2.23. В течение 15 (пятнадцати) календарных дней с даты образования просроченной задолженности по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа, предоставить в залог движимое имущество или иное имущество, удовлетворяющее требованиям Банка.</p>
<p>7.2.24. Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт әрекет ететін бүкіл мерзімге Банктің пайдасына Кепіл берушінің өз есебінен / Қарыз алушы есебінен Банктің пікірінше қажетті деп саналатын, пайда алушы ретінде Банкті, немесе Банк нұсқаған басқа тұлғаны көрсете отырып, сақтандыру жасауға немесе оның жасалуын қамтамасыз етуге (өмірді және/немесе денсаулықты сақтандырудан өзге) және/немесе жасалған сақтандыру шарттарын Кепіл берушінің жыл сайын ұзартуын жүзеге асыруға және/немесе қамтамасыз етуге және Банкке жасалған шарттардың түпнұсқасын тапсыруға, Кредитті ұсыну туралы шарттың талаптарына сәйкес сақтандыруды Банк жүзеге асырғаннан өзге жағдайларда. Бұл ретте Банктің Қарыз алушыны/Кепіл берушіні сақтандыру ұйымын таңдауын шектеуге құқығы жоқ.</p>	<p>7.2.24. Осуществить либо обеспечить осуществление Залогодателем страхования (за исключением страхования жизни и/ или здоровья), необходимого, по мнению Банка, на весь срок действия Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита, в пользу Банка за свой счет/за счет Залогодателя, с указанием в качестве выгодоприобретателя Банка, либо иное лицо, указанное Банком, и/или осуществлять/обеспечить осуществление Залогодателем ежегодной пролонгации заключенных договоров страхования с предоставлением Банку оригиналов заключенных договоров страхования, за исключением случаев, когда страхование осуществляется Банком в соответствии с условиями Договора о предоставлении кредита. При этом, Банк не вправе ограничивать Заемщика/Залогодателя в выборе страховой организации;</p>
<p>7.2.25. Кредитті ұсыну туралы шартында және Банктік қарыз шартында көзделген өзге міндеттерді орындауға міндеттенеді.</p>	<p>7.2.25. Исполнять иные обязанности, предусмотренные Договором о предоставлении кредита и Договору банковского займа</p>
<p>8. БАНК ҮШІН ШЕКТЕУЛЕР 8.1. Қолданыстағы заңнама талаптарымен Банкке келесілер бойынша тыйым салынады: 8.1.1. Кредитті ұсыну туралы шартты және Банктік қарыз шартын жасау күніне Қарыз алушымен белгіленген тарифтердің, комиссиялардың және Кредитке қызмет көрсету бойынша өзге шығындардың мөлшері мен есептеу тәртібін біржақты тәртіпте ұлғаю жағына қарай өзгертуге;</p>	<p>8. ОГРАНИЧЕНИЯ ДЛЯ БАНКА 8.1. Требованиями действующего законодательства для Банка установлен запрет: 8.1.1. в одностороннем порядке изменять в сторону увеличения, установленные на дату заключения Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа с Заемщиком размеры и порядок расчета тарифов, Комиссий и других расходов по обслуживанию Кредита;</p>
<p>8.1.2. Кредитті ұсыну туралы шарты</p>	<p>8.1.2. в одностороннем порядке</p>

және Банктік қарыз шарты шеңберінде біржақты тәртіпте комиссиялардың жаңа түрлерін енгізуге;	вводить новые виды комиссий в рамках Договора о предоставлении кредита и Договору банковского займа;
8.1.3. Кредитті ұсыну шарттарымен сақтандыру шарттарын жасау туралы және (немесе) Қамтамасыз етудің нарықтық құнын анықтау мақсаттарында бағалауды жүргізу талаптары көзделсе, Қарыз алушыға, кепіл берушіге сақтандыру ұйымын және (немесе) бағалаушыны таңдауда шектеу қоюға, сондай-ақ Қарыз алушыға өз өмірі мен денсаулығын сақтандыру міндетін жүктеуге;	8.1.3. ограничивать Заемщика, залогодателя в выборе страховой организации и (или) оценщика, если условиями о предоставлении Кредита предусмотрены требования о заключении договоров страхования и (или) на проведение оценки в целях определения рыночной стоимости Обеспечения, а также возлагать на Заемщика обязанность страховать свою жизнь и здоровье;
8.1.4. Төмендегі жағдайларды есептемегенде, Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты шеңберінде Кредит беруді біржақты тәртіпте тоқтатуға: - Банкте Кредитті ұсынуды жүзеге асырмау құқығы туындайтын Банктік қарыз шартымен көзделген жағдайлар; - Қарыз алушының Банк алдындағы Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша өз міндеттемелерін бұзуы; - Банк халықаралық қаржылық есептілік стандарттарына, Банктің ішкі кредиттік саясатына сәйкес жүргізген мониторинг нәтижелері бойынша анықталған Қарыз алушының қаржылық жағдайының нашарлауы; - Банктің Шартты тиісті түрде орындауына әсер ететін Қазақстан Республикасы заңнамасы талаптарының өзгеруі;	8.1.4. в одностороннем порядке приостанавливать выдачу Кредита в рамках Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа, за исключением случаев: - предусмотренных Договором банковского займа, при которых у Банка возникает право не осуществлять предоставление Кредита; - нарушения Заемщиком своих обязательств перед Банком по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа; - ухудшения финансового состояния Заемщика, выявленного по результатам мониторинга, проводимого Банком в соответствии с внутренней кредитной политикой Банка, соответствующей международным стандартам финансовой отчетности; - изменения требований законодательства Республики Казахстан, влияющих на надлежащее исполнение Банком Договора;
8.1.5. Бір жылға дейінгі мерзімге берілген Кредитті алған күннен бастап 6 (алты) айға дейін, 1 (бір) жылдан асатын мерзімге берілген Кредитті алған күннен бастап бір жылға дейін Кредит сомасын мерзімінен бұрын ішінара немесе мерзімінен бұрын толық өтеу жағдайларын қоспағанда, Кредитті (оның бөлігін) мерзімінен бұрын өтегені үшін тұрақсыздық айыбын (айыппұлдарды, өсімпұлды) немесе айыппұл санкцияларының өзге де түрлерін төлетуге. Бұл кезде Кредитті (оның бөлігін) мерзімінен бұрын өтеу үшін тұрақсыздық айыбы (айыппұлдар, өсімпұлдар) немесе айыппұл	8.1.5. взимать неустойку (штрафы, пени) или иные виды штрафных санкций за досрочное погашение Кредита (его части), за исключением случаев частичного досрочного погашения или полного досрочного погашения суммы Кредита до 6 (шести) месяцев с даты получения Кредита, выданного на срок до одного года, до одного года с даты получения Кредита, выданного на срок свыше 1 (одного года). При этом взимание Банком неустойки (штрафов, пени) и иных видов штрафных санкций за досрочное погашение Кредита (его части),

<p>санкцияларының өзге түрлері Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген шектеулерді сақтай отырып, осы Банктік қарыз шартында белгіленген талаптармен және тәртіпте жүзеге асырылады;</p>	<p>осуществляется на условиях и в порядке, установленных Договором банковского займа, с соблюдением ограничений, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан;</p>
<p>8.1.6. егер Кредитті немесе Сыйақыны өтеу күні демалыс немесе мереке күніне келсе және Сыйақыны немесе Кредитті төлеу одан кейінгі жұмыс күні жүргізілген жағдайда, айып төлем (айыппұлдар, өсімпұл) немесе айыппұл санкцияларының өзге де түрлерін өндіріп алуға.</p>	<p>8.1.6. взимать неустойку (штрафы, пени) или иные виды штрафных санкций в случае, если дата погашения Кредита или Вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, и уплата Вознаграждения или Кредита производится в следующий за ним рабочий день.</p>
<p>9. ЕСЕП АЙЫРЫСУ ТӘРТІБІ</p>	<p>9. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ</p>
<p>9.1. Кредитті ұсыну туралы шартында көрсетілген Банкте ашылған Қарыз алушының ағымдағы шотына есепке алу күні Кредитті беру күні болып табылады.</p>	<p>9.1. Датой выдачи Кредита является дата зачисления денег на текущий счет Заемщика открытый в Банке, указанный в Договоре о предоставлении кредита.</p>
<p>9.2. Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша Банктің пайдасына барлық төлемдер Қарыз алушымен Банк аталған Шарттар бойынша оған тиесілі соманы одан соңынан комиссияларды және Қарыз алушымен уақтылы төленбеген өзге ақшаны ұстап қалуды шегерусіз, толық көлемінде алатындай жүзеге асырылуы тиіс.</p>	<p>9.2. Все платежи в пользу Банка по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита должны быть осуществлены Заемщиком таким образом, чтобы Банк получил причитающуюся ему по указанным договорам сумму в полном объеме, без вычета из нее впоследствии комиссии и иных удержаний, своевременно не оплаченных Заемщиком.</p>
<p>9.3. Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт және/немесе Қамтамасыз ету шарты бойынша төлеуге жататын барлық соманы, соның ішінде Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) берешегін кез келген валютада даусыз тәртіпте Банкпен қолданудан алу мынылар арқылы жүзеге асырылады:</p>	<p>9.3. Изъятие Банком в беспорном порядке в любой валюте всех сумм, подлежащих оплате по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита и/или Договору обеспечения, в том числе задолженности Заемщика/Гаранта (при наличии) осуществляется:</p>
<p>а) Банктің өкімінің және/немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында және/немесе Банктің ішкі құжаттарында көзделген басқа құжаттардың негізінде, Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) банктік шоттарын тура дебеттеу арқылы, және/немесе</p>	<p>а) путем прямого дебетования банковских счетов Заемщика/Гаранта (при наличии) в Банке на основании распоряжений Банка и/или других документов, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан и/или внутренними документами Банка, и/или</p>
<p>б) Банкте және/немесе Қазақстан Республикасының аумағында және одан тыс жерлерде кез келген басқа банктерде (банк операцияларының жекелеген түрін жүзеге асыратын ұйымдарда және өзге кредиттік ұйымдарда) ашылған, Қарыз</p>	<p>б) путем предъявления к банковским счетам Заемщика/Гаранта (при наличии), открытым в Банке и/или любых других банках (организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций, и иных кредитных</p>

<p>алушының/Кепілгердің (болған кезде) банктік шоттарына төлем тапсырмаларды немесе ақшаны даусыз қолданудан алу үшін қажетті өзге құжаттарды ұсыну арқылы.</p>	<p>организациях) на территории Республики Казахстан и за ее пределами, платежных поручений или иных документов, необходимых для осуществления беспспорного изъятия денег.</p>
<p>Қарыз алушының/Кепілгердің (болған жағдайда) банктік шотында ақша жеткілікті болған кезде, Банктің төлем құжаты (соның ішінде төлем тапсырмасы) онда көрсетілген ақшаның сомасына орындалуы тиіс, ал Банктің төлем құжатында көрсетілген ақшаның барлық сомасын қолданудан алу (шығынға жазу) үшін (ақша жеткіліксіз болған жағдайда), Қарыз алушының /Кепілгердің (болған жағдайда) банктік шотының картотекасында сақталады.</p> <p>Өзге валютада (Кредит валютасына қарағанда) ақшаны қолданудан алған жағдайда, қолданудан алынған валютаны Кредит валютасына немесе теңгеге айырбастау валюталық заңнаманың талаптарына сәйкес – Банктің таңдауы бойынша – қолданудан алынған валютаны немесе Кредит валютасын Банкпен белгінеген сату немесе сатып алу бағамы бойынша және/немесе Банк тарифтерімен белгіленген, айырбастауды жүргізу үшін комиссиялардың сомаларын айырбасталатын ақшадан өндіріп алып, Кредит валютасына қолданудан алынған валютаның Банкпен белгіленген бағамы бойынша жүргізіледі.</p>	<p>При достаточности денег на банковском счете Заемщика /Гаранта (при наличии) платежный документ Банка (в т.ч. платежное поручение) должен быть исполнен на сумму денег, указанную в нем, а для изъятия (списания) всей суммы денег, указанной в платежном документе Банка (в случае недостаточности денег) храниться в картотеке к банковскому счету Заемщика /Гаранта (при наличии).</p> <p>В случае изъятия денег в иной (чем валюта Кредита) валюте, конвертирование изъятых денег в валюту Кредита или в тенге в соответствии с требованиями валютного законодательства производится – по выбору Банка - по установленному Банком курсу продажи или покупки изъятой валюты или валюты Кредита и/или по устанавливаемому Банком курсу изъятой валюты к валюте Кредита, с взиманием из конвертируемых денег сумм комиссии за проведение конвертации, установленной тарифами Банка.</p>
<p>9.4. Айыппұл санкцияларын есептеу және ұсыну Тараптардың міндеттері емес, ал құқықтары болып табылады және егер олар ұсынылмаса, онда есептеуге және төлеуге жатпайды.</p>	<p>9.4. Начисление и предъявление штрафных санкций является правом, а не обязанностью Сторон, и если они не предъявлялись, то к начислению и оплате не подлежат.</p>
<p>9.5. Сыйақы сомасы Кредит сомасын Қарыз алушымен пайдаланылған күнтізбелік күндердің нақты саны үшін бір жылдағы (365/366) нақты күндердің есебінен есептеледі. Сонымен Кредит беру және өтеу күні 1 (бір) күнтізбелік күн болып есептеледі.</p>	<p>9.5. Сумма Вознаграждения начисляется из расчета фактических дней в году (365/366) за фактическое количество календарных дней использования Заемщиком суммы Кредита. При этом день выдачи и погашения Кредита принимается за 1 (один) календарный день.</p>
<p>9.6. Егер Кредитті, Сыйақыны комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді, Кредит бойынша берешекті төлеу мерзімі жұмыс емес күнге келсе, онда берешекті өтеуге Клиентпен ақшаны аудару келесі жұмыс күні жүргізіледі. Төлемдердің мерзімдерін бұлай ауыстыру Сыйақыны, комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге</p>	<p>9.6. Если срок оплаты Кредита, Вознаграждения, комиссии (в случае взимания) и иных платежей, суммы задолженности по Кредиту выпадает на нерабочий день, то перечисление денег Клиентом в погашение задолженности производится на следующий рабочий день. Такой перенос сроков платежа не будет</p>

<p>төлемдерді, сондай-ақ Қарыз алушы жұмыс емес күннен кейінгі жұмыс күні Кредитті немесе Сыйақыны, комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді өтеуді жасамаған жағдайда – осы Банктік қарыз шартында және Кредитті ұсыну туралы шартында көзделген мөлшерлемелер бойынша тұрақсыздық төлемдерін (айыппұлдарды, өсімпұлдарды) есептеген кезде назарға алынбайды.</p>	<p>приниматься во внимание при начислении Вознаграждения, комиссии (в случае взимания) и иные платежи, а также, в случае не совершения Заемщиком погашения Кредита или Вознаграждения, комиссии (в случае взимания) и иных платежей, в следующий после нерабочего рабочий день – неустойки (штрафов, пени) по ставкам, предусмотренным Договором банковского займа и Договором о предоставлении кредита.</p>
<p>9.7. Осы Шарт пен Кредитті ұсыну туралы шартта және/немесе Қазақстан Республикасының заңнамасының талаптары қарастырылған жағдайларда, сонымен қатар келесі жағдайларда Банк есептелген Сыйақысымен, комиссияларымен, тұрақсыздықтарымен және осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарттың талаптарына сәйкес төленуі тиіс өзге сомалармен бірге Кредиттің бүкіл сомасын толық көлемде мерзімінен бұрын өндіруді талап етуге құқылы.</p> <p>9.7.1. Қарыз алушы Өтеу кестесіне сәйкес белгіленген Кредиттің кезекті бөлігін қайтару және (немесе) Сыйақыны, қарызға қызмет көрсеткені үшін комиссияны 40 (қырық) күтізбелік күннен артық бұзған жағдайда;</p> <p>9.7.2. Қамтамасыз ету жоғалтылғанда, нашарлағанда, өзгергенде және/немесе Қамтамасыз етудің (Қамтамасыз етудің бір бөлігінің) нарықтық құны Банк жауап бермейтін жағдайлар бойынша азайғанда; сонымен қатар Қарыз алушы және/немесе Кредит бойынша міндеттемені қамтамасыз етуші Тұлға сот процесіне тартылған болса және/немесе Қарыз алушының және/немесе Кредит бойынша міндеттемені қамтамасыз етуші Тұлғаның мүлкіне, және/немесе оның (олардың) есеп шоттарындағы ақшасына тыйым салынса немесе одан өндіріп алу туралы талап қойылса (немесе осылардың орын алу кәтері туындаса); және/немесе</p> <p>9.7.3. егер Қарыз алушы және/немесе Кредит бойынша міндеттемені қамтамасыз етуші Тұлға Қамтамасыз етуді ұсынадан, Кредит бойынша Қамтамасыз ету шартын тиісінше ресімдеуден бұлтартса; және/немесе</p> <p>9.7.4. Қарыз алушы және/немесе</p>	<p>9.7. Банк вправе досрочно предъявить ко взысканию в полном объеме сумму Кредита вместе с начисленным Вознаграждением, комиссиями, неустойкой и иными суммами, причитающимися с Заемщика в соответствии с условиями Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита, в случаях предусмотренных настоящим Договором и/или Договором о предоставлении кредита и/или требованиями законодательства Республики Казахстан, а также в следующих случаях:</p> <p>9.7.1. нарушения Заемщиком срока, установленного согласно Графику погашения для возврата очередной части Кредита и (или) выплаты Вознаграждения, комиссии за обслуживание займа, более чем на 40 (сорок) календарных дней; и/или</p> <p>9.7.2. утраты, ухудшения, изменения Обеспечения и/или уменьшения рыночной стоимости Обеспечения (части Обеспечения) по обстоятельствам, за которые Банк не отвечает; а также если Заемщик и/или Лицо, обеспечивающее обязательство по Кредиту вовлечен в судебный процесс и/или если на имущество Заемщика и/или Лица, обеспечивающего обязательство по Кредиту и/или деньги, находящиеся на его(их) счетах, наложен арест или обращено взыскание (или существует реальная угроза этого); и/или</p> <p>9.7.3. если Заемщик и/или Лицо, обеспечивающее обязательство по Кредиту уклоняются от предоставления Обеспечения, надлежащего оформления Договора об обеспечении по Кредиту; и/или</p>

<p>Қамтамасыз ету ұсынған Кредит бойынша міндеттемені қамтамасыз етуші Тұлға Банктің құжаттар бойынша және нақты түрде Қамтамасыз етудің бар-жоғын, мөлшерін, жағдайын және сақталу жағдайын тексеру құқығын бұзған жағдайда, сонымен қатар үшінші тұлғалар Қарыз алушының мүлігіне, оның ішінде Банкке кепілге берілген мүлігіне талап қoған жағдайда; және/немесе</p> <p>9.7.5. Кредитті ұсыну туралы шартында белгіленген мақсаттарға Кредитті пайдаланбағанда; және/немесе</p> <p>9.7.6. Банктің Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын сақтауы қажет болғанда, оның ішінде Банктің Кредитті ұсыну туралы шартын және Банктік қарыз шартын тиісінше орындауына әсер ететін Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптары өзгерген жағдайда; және/немесе</p> <p>9.7.7. Қарыз алушы және/немесе Қамтамасыз ету ұсынғанда жалған мәліметтер берген жағдайды; және/немесе</p> <p>9.7.8. Қамтамасыз етуге қатысты сақтандыру оқиғасы орын алған жағдайда – сақтандыру Қарыз алушы/Кепіл беруші есебінен жүзеге асырылған жағдайда.</p> <p>Бұл ретте Банк Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен қарастырылған, оның құқықтары мен мүдделерін қорғауға немесе Қарыз алушының Банкке берешегін қайтаруға қажетті және жеткілікті барлық шараларды қолдануға құқылы. Осыған байланысты Банкке келтірілген барлық шығындар қарыз алушының есебіне жатқызылады.</p>	<p>9.7.4. нарушения Заемщиком и (или) Лицом, обеспечивающим обязательство по Кредиту, предоставившим Обеспечение права Банка, проверять по документам и фактически наличие, размер, состояние и условия хранения Обеспечения, а также предъявления третьими лицами требований к имуществу Заемщика, в том числе имуществу, заложенному Банку; и/или</p> <p>9.7.5. использования Кредита не на цели, определенные Договором о предоставлении кредита; и/или</p> <p>9.7.6. необходимости соблюдения Банком требований законодательства Республики Казахстан, в том числе изменения требования законодательства Республики Казахстан, влияющих на надлежащее исполнение Банком Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа; и/или</p> <p>9.7.7. при предоставлении Заемщиком и/или Лицом, обеспечивающим обязательство по Кредиту недостоверных сведений при оформлении Кредита и/или предоставлении Обеспечения; и/или</p> <p>9.7.8. наступления страхового случая в отношении Обеспечения – в случаях когда страхование осуществляется за счет Заемщика/Залогодателя.</p> <p>При этом Банк вправе предпринять все предусмотренные действующим законодательством Республики Казахстан меры, необходимые и достаточные для защиты его прав и интересов или возврата задолженности Заемщика Банку. Все затраты, произведенные Банком в этой связи, относятся на счет Заемщика.</p>
<p>9.7.9. Банк шотына ақшаның түсу күні Қарыз алушының Кредитті қайтару және Сыйақы төлеу бойынша төлемдерді жүзеге асыру күні болып табылады.</p>	<p>9.7.9. Датой осуществления платежа по возврату Кредита и уплате Вознаграждения Заемщиком считается дата поступления денег на счет Банка.</p>
<p>10 .ЕСКЕРТУЛЕР</p>	<p>10 .УВЕДОМЛЕНИЯ</p>
<p>10.1. Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының шеңберінде жасалған ескертулер, талаптар немесе сұраулар Тараптар үшін осы Банктік қарыз шартында және Кредитті ұсыну туралы шартында белгіленгендерден басқа, жазбаша</p>	<p>10.1. Уведомления, требования или запросы, составленные в рамках Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа для Сторон, будут представляться в письменном виде, за исключениями установленными</p>

<p>түрінде ұсынылады. Көпшілік, жалпы сипатты ескертулер Банктің операциялық залында немесе Интернет желісіндегі Банктің сайтында www.vtb-bank.kz мекенжайы бойынша тиісті ақпаратты орналастыру арқылы жүзеге асырылады.</p>	<p>настоящим Договором банковского займа и/или Договором о предоставлении кредита. Уведомления публичного, общего характера осуществляются путем размещения соответствующей информации в операционном зале Банка или на сайте Банка в сети Интернет по адресу: www.vtb-bank.kz.</p>
<p>10.2. Қарыз алушы осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша Банкпен ұсынылған Кредитті қайтару үшін белгіленген мерзімді және/немесе Кредит бойынша Сыйақыны, комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді төлеу мерзімді бұзған жағдайда, Банк Қарыз алушыға Банктің Кредитті ұсыну туралы шарты бойынша төлемдерді Қарыз алушымен енгізу қажеттілігі туралы және Қарыз алушының Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша өз міндеттемелерін орындамауының салдарлары туралы, соның ішінде бұл ескертуде көрсетілген талаптарды қанағаттандырмаған кезде, Банкпен қолданылатын шаралар туралы ескертуді Кредитті қайтару үшін белгіленген мерзімді және/немесе Кредит бойынша Сыйақыны, комиссиялар (алынатын жағдайда) мен өзге төлемдерді төлеу үшін белгіленген мерзімді Қарыз алушы бұзған күннен кейінгі күннен бастап, кез келген күні, Кредитті ұсыну туралы шартында көрсетілген Қарыз алушының байланыс деректері (мекенжайлары, нөмірлері және басқа) бойынша, ал Қарыз алушының бұл байланыс деректері өзгерген және Банк бұл туралы Қарыз алушының жазбаша ескертуін алған жағдайда – бұл ескертуде көрсетілген, Қарыз алушының жаңа байланыс деректері бойынша бағыттауға құқылы. Банк Қарыз алушыны келесі тәсілдердің кез келгенімен ескертеді (Банктің қалауы бойынша):</p> <p>Қарыз алушының нөміріне телефон бойынша қоңырау шалуды жүзеге асыру;</p> <p>Қарыз алушыға sms-хабарламаны жіберу;</p> <p>Қарыз алуға электрондық пошта (e-mail) бойынша хабарламаны жіберу;</p> <p>Қарыз алушыны қашықтықтан банктік қызмет көрсету (интернет банкинг) жүйесі бойынша хабарландыру;</p>	<p>10.2. В случае нарушения Заемщиком срока, установленного для возврата Кредита, предоставленного Банком по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита, и/или срока, установленного для выплаты Вознаграждения по Кредиту, комиссии (в случае взимания) и иных платежей, Банк вправе направить Заемщику уведомление Банка о необходимости внесения Заемщиком платежей по Договору о предоставлении кредита и о последствиях невыполнения Заемщиком своих обязательств по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа, в т.ч. о применяемых Банком мерах при неудовлетворении требований, указанных в этом уведомлении, в любой день, начиная со дня, следующего за днем нарушения Заемщиком срока, установленного для возврата Кредита, и/или срока, установленного для выплаты Вознаграждения по Кредиту, комиссии (в случае взимания) и иных платежей, по указанным в Договоре о предоставлении кредита контактными данными (адресам, номерам и пр.) Заемщика, а в случае изменения этих контактных данных Заемщика и получения Банком письменного извещения Заемщика об этом - по новым контактным данным Заемщика, указанным в этом извещении. Банк уведомляет Заемщика любым из следующих способов (по усмотрению Банка):</p> <p>осуществление звонка по телефону на номер Заемщика;</p> <p>направление Заемщику sms-сообщения;</p> <p>направление Заемщику сообщения по электронной почте (e-mail);</p> <p>оповещение Заемщика по системе</p>

<p>Қарыз алушыны тапсырыс пошта жөнелтіммен (тапсырыс хатпен) жазбаша ескерту;</p> <p>Қарыз алушыға факс жіберу.</p> <p>Қарыз алушыны sms-хабарламаны бағыттау немесе электрондық пошта (e-mail) бойынша хабарламаны жіберу немесе факс жіберу немесе тапсырыс пошта жөнелтімді жіберу арқылы ескерту бойынша Банктің міндеті Банктік қарыз шартының осы тармағына келісімді, Қарыз алушының бұндай sms-хабарламаны немесе электрондық пошта (e-mail) бойынша хабарламаны немесе факсті немесе тапсырыс пошта жөнелтімді немесе қандай болса да басқа ескертулерді (оқуы және басқалар туралы ескертулер) егер Банк sms-хабарламаны немесе электрондық пошта (e-mail) бойынша хабарламаны немесе факсті немесе тапсырыс пошта жөнелтімді Кредитті ұсыну туралы шартында көрсетілген Қарыз алушының телефондары және/немесе мекенжайлары бойынша жіберсе, алуы туралы ескертуді Банкке бағыттау қажеттілігінсіз, тиісті түрде орындалған болып танылады.</p> <p>Қарыз алушыны қашықтан банктік қызмет көрсету (интернет банкинг) жүйесі бойынша хабарландыру арқылы ескерту бойынша Банктің міндеті Банктік қарыз шартының осы тармағына келісімді, Қарыз алушының бұндай ақпараттарды алуы, оқуы және өзге туралы қандай болса да ескертулерді Банкке бағыттау қажеттілігінсіз, егер ескертудің мазмұнын құрайтын ақпарат қашықтан банктік қызмет көрсету (интернет банкинг) жүйесі бойынша Қарыз алушыға бағытталса, тиісті түрде орындалған болып танылады.</p> <p>Бұл ретте, Қарыз алушыны осы тармаққа келісімді, телефон бойынша қоңырау шалуды жүзеге асыру, sms-хабарламаны бағыттау немесе электрондық пошта (e-mail) бойынша хабарламаны жіберу немесе факсті жіберу арқылы немесе қашықтықтан банктік қызмет көрсету (интернет банкинг) жүйесі бойынша хабарландыру арқылы немесе тапсырыс пошта жөнелтімді бағыттау арқылы ескерткен жағдайда, Кредитор осы Банктік қарыз шартының 7.2. т. 7.2.4. тш. көзделген</p>	<p>дистанционного банковского обслуживания (интернет банкинг);</p> <p>письменное уведомление Заемщика заказным почтовым отправлением (заказным письмом);</p> <p>направление Заемщику факса.</p> <p>Обязанность Банка по уведомлению Заемщика путем направления sms-сообщения или направления сообщения по электронной почте (e-mail), или направления факса, или направления заказного почтового отправления, согласно настоящему пункту Договора банковского займа будет признаваться надлежащим образом исполненной, если Банк направит sms-сообщение или сообщение по электронной почте (e-mail), или факс, или заказное почтовое отправление по телефонам и/или адресам Заемщика, указанным в Договоре о предоставлении кредита, без необходимости направления Банку уведомления о получении Заемщиком (доставке Заемщику) этого sms-сообщения или сообщения по электронной почте (e-mail), или факса, или заказного почтового отправления или каких-либо других уведомлений (уведомления о прочтении и пр.).</p> <p>Обязанность Банка по уведомлению Заемщика путем оповещения по системе дистанционного банковского обслуживания (интернет-банкинг) согласно настоящему пункту Договора банковского займа будет признаваться надлежащим образом исполненной, если информация, составляющая содержание уведомления, будет направлена Заемщику посредством системы дистанционного банковского обслуживания (интернет-банкинг) без необходимости направления Банку каких-либо уведомлений о получении Заемщиком данной информации, прочтении и пр.</p> <p>При этом, в случае уведомления Заемщика путем осуществления звонка по телефону, направления sms-сообщения или направления сообщения по электронной почте (e-mail), или направления факса, или путем оповещения по системе дистанционного банковского</p>
--	---

<p>міндеттемелерін Қарыз алушы орындамаған/тиіссіз орындаған кезде, сол сияқты Қарыз алушыны тиіссіз ескерту сияқты, коммерциялық, қаржы, банк және өзге құпиясын құрайтын, мәліметтерді жария ету үшін жауапкершілікті көтермейді.</p>	<p>обслуживания (интернет-банкинг), или путем направления заказного почтового отправления согласно настоящему пункту, Кредитор не несет ответственность за разглашение сведений, составляющих коммерческую, финансовую, банковскую и иную тайну, равно как и за ненадлежащее уведомление Заемщика, при неисполнении/ ненадлежащем исполнении Заемщиком своих обязательств, предусмотренных пп. 7.2.4. п. 7.2. Договора банковского займа.</p>
<p>10.3. Барлық құжаттар мен хат-хабарлар Тараптармен мемлекеттік немесе орыс немесе басқа тілдерінде орындалуы мүмкін. Сонымен, егер олар мемлекеттік тілде орындалса, онда мүмкіндігінше орыс тіліндегі аудармасымен бірге ілесуі тиіс, бұл ретте орыс тіліндегі мәтіні Тараптардың арасындағы өзара қарым-қатынастарда аударманың негізгі нұсқасы (артықшылық күшке ие) болады. Егер құжаттар басқа тілде орындалса, онда олар міндетті түрде орыс тіліндегі аудармамен бірге жүруі тиіс және сонымен қатар орыс тіліндегі мәтіні Тараптардың арасындағы өзара қарым-қатынастарда аударманың негізгі нұсқасы (артықшылық күшке) болады.</p>	<p>10.3. Все документы и корреспонденция могут выполняться Сторонами на государственном или русском либо других языках. При этом, если они выполняются на государственном языке, то должны при возможности сопровождаться переводом на русский язык, при этом текст на русском языке будет основным вариантом перевода (иметь преимущественную силу) во взаимоотношениях между Сторонами. Если документы выполняются на другом языке, то они обязательно должны сопровождаться переводом на русский язык и при этом текст на русском языке будет основным вариантом перевода (иметь преимущественную силу) во взаимоотношениях между Сторонами.</p>
<p>10.4. Ескерту, талап (наразылық), сұрау мына жағдайларда алынған болып саналады:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Қарыз алушының нөміріне телефон бойынша қоңырау шалуды жүзеге асыру күні; - шабарманмен (курьермен) жіберген кезде – тиісті белгімен алу күні; - тапсырыс хатпен жіберген кезде – егер Қарыз алушы осы Банктік қарыз шартының талаптарына сәйкес өз пошта деректемелерінің өзгеруі туралы Банкті ескертпеген кезде, жібергеннен кейін 3 (үшінші) күні (жіберген кезде пошта ұйымымен берілген құжаттың күні бойынша). - электрондық пошта (e-mail) бойынша sms-хабарламаны, қашықтан банктік қызмет көрсету (интернет банкинг) жүйесі бойынша, факспен, байланыстың өзге құралдарымен жіберген кезде - жіберу күні; 	<p>10.4. Уведомление, требование (претензия), запрос считается полученным (-ой):</p> <ul style="list-style-type: none"> - в день осуществления звонка по телефону на номер Заемщика; -при отправке нарочным (курьером) – в день получения с соответствующей отметкой; - при отправке заказным письмом – на 3 (третий) день после отправки (по дате документа, выданным организацией почты при отправке) при условии, если Заемщик не уведомил Банк об изменении своих почтовых реквизитов в соответствии с условиями Договора банковского займа; - при отправке по электронной почте (e-mail), sms-сообщения, по системе дистанционного банковского обслуживания (интернет-банкинг), факсом, иными средствами связи - в день отправки;

<p>- операциялық залда немесе Интернет желісіндегі Банктің сайтында www.vtb-bank.kz мекенжайы бойынша орналастырған кезде – орналастыру күні.</p>	<p>- при размещении в операционном зале или на сайте Банка в сети Интернет по адресу: www.vtb-bank.kz в день размещения.</p>
<p>10.5. Кез келген хабарлама немесе құжат Қарыз алушымен Банкке Кредитті ұсыну туралы шартында көрсетілген мекенжай бойынша жіберілетін немесе сол мекенжайы бойынша орналасқан, Банктің кеңсесіне курьердің көмегімен тапсырылатын болады. Банк Қарыз алушыға (Қарыз алушының өкіліне немесе қызметкеріне) хабарламаны немесе құжатты тапсыруға немесе Кредитті ұсыну туралы шартында көрсетілген мекенжайы бойынша хабарламаны немесе құжатты жіберуге құқылы. Кредитті ұсыну туралы шартында көрсетілген Қарыз алушының деректемелері өзгерген және Банкке Банктік қарыз шартында белгіленген мерзімде бұл өзгерістер туралы жазбаша түрінде хабарланбаған жағдайда, хабарлама немесе құжат Қарыз алушымен қабылданды деп саналады.</p>	<p>10.5. Любое сообщение или документ будет отправлен Заемщиком в Банк по адресу указанному в Договоре о предоставлении кредита, или передан в канцелярию Банка, расположенную по тому же адресу, с помощью курьера. Банк вправе передать Заемщику сообщение или документ (представителю или работнику Заемщика) или отправить сообщение или документ по адресу указанному в Договоре о предоставлении кредита. В случае изменения реквизитов Заемщика, указанных в Договоре о предоставлении кредита, и не сообщении Банку в письменной форме, в сроки определенные Договором банковского займа о данных изменениях, отправленное сообщение или документ считается принятым Заемщиком.</p>
<p>11. ҚАРЫЗДЫ ҰСЫНУ ТАЛАПТАРЫ</p> <p>11.1. Кредит Кредитті ұсыну туралы шартында көрсетілген, Банкте ашылған Қарыз алушының ағымдағы шотына ақшаны аудару арқылы ұсынылады. Ағымдағы шоттан қолма-қол ақшаны беру Банктің кассасы арқылы жүзеге асырылады.</p> <p>11.2. Қосалқы қарыз алушыны тартқан жағдайда, Қарыз алушы және Қосалқы қарыз алушы осы Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша Кредитті ұсыну туралы шартында көрсетілген, Банкте ашылған, Қарыз алушының ағымдағы шотына ақшаны есепке қосу арқылы жүзеге асырылатындығына өзінің сөзсіз және кері қайтарылмайтын келісімін береді. Сонымен Банкте ашылған, Қарыз алушының ағымдағы шотына ақшаны есепке қосу күні Кредитті беру күні болып табылады. Қарыз алушыға Кредитті ұсынған кезде, Банк Қосалқы қарыз алушыдан бұндай Кредитті беруге келісімін, қосымша мақұлдауын алуға немесе тексеруге міндетті емес. Қарыз алушы Банкке Кредитті ұсыну туралы өтінішпен жүгінгендігін назарға ала отырып, Қосалқы қарыз алушы</p>	<p>11. УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЗАЙМА</p> <p>11.1. Кредит предоставляется путем зачисления денег на текущий счет Заемщика, открытый в Банке, указанный в Договоре о предоставлении кредита.</p> <p>11.2. В случае привлечения Созаемщика, Заемщик и Созаемщик дают свое безусловное и безотзывное согласие на то, что предоставление Кредита по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа осуществляется путем зачисления денег на текущий счет Заемщика открытый в Банке, указанный в Договоре о предоставлении кредита. При этом датой выдачи Кредита является дата зачисления денег на текущий счет Заемщика, открытый в Банке. При предоставлении Кредита Заемщику Банк не обязан получать или проверять согласование, дополнительное одобрение выдачи такого Кредита от Созаемщика. Принимая во внимание, что Заемщик обратился в Банк с просьбой о предоставлении Кредита, а Созаемщик принимает солидарную обязанность перед Банком по обязательствам Заемщика по</p>

<p>Қарыз алушының Шарт бойынша міндеттемелері бойынша Банк алдындағы ортақ міндеттемелерін алады, Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша Қарыз алушы мен Қосалқы қарыз алушының міндеттемелері ортақ міндеттемелер болып табылады.</p>	<p>Договору, обязательства Заемщика и Созаемщика по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа являются солидарными обязательствами.</p>
<p>12. ӨЗГЕ ЖАҒДАЙЛАР</p>	<p>12. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ</p>
<p>12.1. Қарыз алушы өзінің Банкте болған сәтінде және қол қою арқылы Банкке келесілерді растайды және кепілдік береді:</p> <p>а) Қарыз алушы Қазақстан Республикасының заңнамасы бойынша тиісті түрде тіркелген және заңды әрекет ететін субъект болып табылады. Қарыз алушының өз шаруашылық қызметін жүзеге асыру үшін қажетті барлық рұқсаттары мен лицензиялары бар;</p> <p>б) Қарыз алушы Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты және Қамтамасыз ету туралы шарт бойынша өз әрекеттерімен құқықтарды алу және міндеттер жүктеу бойынша шектелмеген құқық қабілеттігіне ие;</p> <p>в) Қарыз алушының Кредитті ұсыну туралы шартын және Банктік қарыз шартын жасауы және орындауы тиісті түрде рұқсат етілген және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына, Қарыз алушының тіркеу және ішкі құжаттарына, сондай-ақ онымен бұрын жасалған мәмілелерге қайшы келмейді. Өз тіркеу құжаттарын өзгертуді, кәсіпкерлік қызметін жүзеге асыруды тоқтатуды Қарыз алушы тек Банктің жазбаша келісімін алғаннан кейін жүзеге асыратын болады;</p> <p>г) Қарыз алушы мемлекеттік органдарды (қажет болған жағдайда) қоса алғанда, Үшінші тұлғалар тарапынан Кредитті ұсыну туралы шартты және Банктік қарыз шартты және осы Шарттармен байланысты барлық өзге шарттарды жасау үшін барлық талап етілетін рұқсаттар мен келісімдерді алған; Кредитті ұсыну туралы шартқа Қарыз алушының уәкілеті тұлғасы қол қойған;</p> <p>д) Қарыз алушы құлдырау, кәсіпкерлік қызметін тоқтату, нысанын өзгерту сатысында тұрған жоқ және құзыретті мемлекеттік органдарда, соның ішінде соттарда аталған процестерді бастау туралы</p>	<p>12.1. Заемщик в момент своего личного присутствия в Банке и подписанием подтверждает и гарантирует Банку, что:</p> <p>а) Заемщик является должным образом зарегистрированным и законно действующим субъектом по законодательству Республики Казахстан. Заемщик обладает всеми необходимыми для осуществления своей хозяйственной деятельности разрешениями и лицензиями;</p> <p>б) Заемщик обладает неограниченной правоспособностью своими действиями приобретать права и нести обязанности по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа и Договору об обеспечении;</p> <p>в) Заключение и исполнение Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа Заемщиком должным образом санкционировано и не противоречит действующему законодательству Республики Казахстан, регистрационным и внутренним документам Заемщика, а также заключенным им ранее сделкам. Изменение своих регистрационных документов, прекращение осуществления деятельности Заемщик будет осуществлять только после получения письменного согласия Банка.</p> <p>г) Заемщиком получены все требуемые разрешения и согласия для заключения Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа и всех иных договоров, связанных с Договором о предоставлении кредита и Договором банковского займа, со стороны Третьих лиц, включая государственные органы (в случае необходимости); Договор о предоставлении кредита подписан уполномоченным лицом Заемщика;</p>

<p>өтініштер (немесе өзге де жүгіну нысандары) жоқ;</p> <p>е) Қарыз алушы бұрын жасаған, соның ішінде үшінші тұлғалармен жасаған мәмілелер бойынша міндеттемелерді айтарлықтай бұзушылықтар жоқ;</p> <p>ж) жауапкер (қосалқы жауапкер) ретінде сот істеріне тартылмаған, Қарыз алушы құлдырау, кәсіпкерлік қызметін тоқтату, нысанын өзгерту кезеңдерінде тұрған жоқ және құзыретті мемлекеттік органдарда, соның ішінде соттарда көрсетілген процестерді бастау туралы арыздар (немесе шағымданудың өзге нысандары) жоқ;</p> <p>з) Қарыз алушының салықтарды, алымдарды, сондай-ақ бюджетке төленетін өзге де төлемдерді төлеу бойынша мерзімі өтіп кеткен берешектері жоқ. Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты жасалғаннан кейін Қарыз алушы салықтар мен бюджетке төленетін өзге де міндетті төлемдерді уақтылы және тиісті түрде төлеп тұратын болады және Қарыз алушының бюджет алдындағы өтелмеген жиынтық берешегінің сомасы Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының қолданыс кезеңіндегі кез келген уақытта 5 (бес) айлық есептік көрсеткіштен аспайтын болады;</p> <p>и) оның бизнесіне, қаржылық жағдайына, активтеріне және Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты мен Қамтамасыз ету туралы шарт бойынша өз міндеттемелеріне қатысты жауап беру мүмкіндіктеріне айтарлықтай жағымсыз әсер етуінің мүмкін жағдайлар жоқ;</p> <p>к) Қарыз алушы және/немесе Үшінші тұлғалар Қарыз алушының Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша міндеттемелерін орындауды қамтамасыз ету ретінде ұсынған (ұсынатын) Қамтамасыз ету жарамды күйінде, Қамтамасыз етуге құқық заңнаманың және Банктің талаптарына сәйкес ресімделген, Қамтамасыз етуді кепілге ұсыну Қазақстан</p>	<p>д) Заемщик не находится в стадии банкротства, прекращения, изменения формы деятельности и в компетентных государственных органах, в том числе судах, отсутствуют заявления (или иные формы обращения) о возбуждении указанных процессов;</p> <p>е) отсутствуют существенные нарушения обязательств по сделкам, ранее заключенным Заемщиком, в том числе и с третьими лицами;</p> <p>ж) Заемщик не вовлечен в судебные разбирательства в качестве ответчика (соответчика); Заемщик не находится в стадии прекращения деятельности, изменения формы деятельности и в компетентных государственных органах, в том числе судах, отсутствуют заявления (или иные формы обращения) о возбуждении указанных процессов;</p> <p>з) Заемщик не имеет задолженность по уплате налогов, а также других платежей в бюджет. Заемщик после заключения Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа будет в срок и надлежащим образом оплачивать налоги и иные обязательные платежи в бюджет и сумма непогашенной совокупной задолженности Заемщика перед бюджетом в любой момент времени в период действия Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа не будет превышать 5 (пяти) месячных расчетных показателей;</p> <p>и) отсутствуют обстоятельства, которые могут оказать существенный негативный эффект на его бизнес, финансовое положение, активы и возможность отвечать по своим обязательствам по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа и Договору об обеспечении;</p> <p>к) Обеспечение, представленное (предоставляемое) Заемщиком и/или Третьими лицами в качестве обеспечения исполнения обязательств Заемщика по Договору о предоставлении кредита и Договору банковского займа существует в надлежащем состоянии, право на Обеспечение оформлено в соответствии с</p>
--	---

<p>Республикасының заңнамасына қайшы келмейді және Қамтамасыз етудің жойылуы немесе жоғалуы қаупі жоқ. Қарыз алушының және/немесе Үшінші тұлғалардың Қамтамасыз ету туралы шартқа сәйкес Қамтамасыз ету бойынша міндеттемелері тиісті түрде орындалуда;</p> <p>л) Қамтамасыз етуді ұсынған Үшінші тұлғалар осы тармақтың г)-к) тармақшаларымен көзделген кепілдіктер және сендірулерге сәйкес келеді;</p> <p>Тараптар Банкті Кредитті ұсыну туралы шартты және Банктік қарыз шартын Қарыз алушының жоғарыда көрсетілген мәлімдеулерінің, кепілдіктерінің және міндеттемелерінің негізінде оларды Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының талаптары ретінде қабылдай отырып жасайтындығын түсінеді және келіседі. Бұл кезде Қарыз алушының Шарттың 12.1- тармағында көрсетілген барлық сендірулері мен кепілдіктері Кредитті ұсыну туралы шартының және Банктік қарыз шартының қолданыс кезеңінде күн сайын қайталанатын болып саналады. Осы бапта көрсетілген міндеттемелердің кез келгені туындаған күннен бастап Қарыз алушы дереу осы туралы Банкке жазбаша ескертеді</p>	<p>требованиями законодательства и Банка, предоставление Обеспечения в залог не противоречит законодательству Республики Казахстан и не имеет угрозы, утраты или уничтожения Обеспечения. Обязательства Заемщика и/или Третьих лиц по Обеспечению согласно Договору об обеспечении исполняются надлежащим образом;</p> <p>л) Третьи лица, предоставившие Обеспечение, соответствуют гарантиям и заверениям, предусмотренным подпунктам г)-к) настоящего пункта.</p> <p>Стороны осознают и договариваются, о том, что Банк заключает Договор о предоставлении кредита и Договору банковского займа на основании вышеуказанных заявлений, гарантий и обязательств Заемщика, считая их условиями Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа. При этом все заверения и гарантии Заемщика, указанные в пункте 12.1. Договора банковского займа, считаются повторяемыми на каждый день в течение всего срока действия Договора о предоставлении кредита и Договора банковского займа. С даты наступления любого из указанных в настоящей статье обстоятельств Заемщик обязуется незамедлительно письменно уведомлять об этом Банк.</p>
<p>13. КҰПИЯЛЫҚ, БАНКТІК КҰПИЯ</p>	<p>13. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ, БАНКОВСКАЯ ТАЙНА</p>
<p>13.1. Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша Тараптардың әрқайсысы басқа Тараптан алынған қаржылық, коммерциялық және өзге ақпараттың, сондай-ақ банк құпиясын құрайтын мәліметтердің (бұдан әрі – «Құпиялы ақпарат») қатаң құпиялылығын сақтауға міндеттенеді.</p>	<p>13.1. Каждая из Сторон по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита обязуется сохранять строгую конфиденциальность финансовой, коммерческой и прочей информации, полученной от другой Стороны, а также сведений, составляющих банковскую тайну (далее – «Конфиденциальная информация»).</p>
<p>13.2. Құпия ақпаратты үшінші тұлғаларға тапсыру, оны жариялау немесе жария ету тек басқа Тараптың жазбаша келісімімен, сондай-ақ Қазақстан Республикасының заңнамасымен бұндай ақпаратты алуға уәкілеттік берілген органдар мен лауазымды тұлғалардың талабы бойынша мүмкін болады.</p>	<p>13.2. Передача Конфиденциальной информации третьим лицам, опубликование или разглашение возможны только с письменного согласия другой Стороны, а также по требованию органов и должностных лиц, уполномоченных законодательством Республики Казахстан на получение такой</p>

<p>Осы ереженің қолданылуы Қарыз алушы/Кепілгер (болған кезде) Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарты және/немесе Қамтамасыз ету шарты бойынша өз міндеттемелерін орындамаған немесе тиіссіз орындаған кезде, үшінші тұлғаларға Банкпен Құпия ақпаратты ұсыну жағдайларына қолданылмайды.</p>	<p>информации. Действие настоящего положения не распространяется на случаи предоставления Банком Конфиденциальной информации третьим лицам при невыполнении или ненадлежащем выполнении Заемщиком /Гарантом (при наличии) своих обязательств по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита и/или Договору обеспечения.</p>
<p>13.3. осымен Қарыз алушы Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарына сәйкес, сондай-ақ келесі жағдайларда құпия ақпаратты және банк құпиясын жария етуге келісімін береді:</p>	<p>13.3. Заемщик настоящим дает согласие на разглашение конфиденциальной информации и банковской тайны, в соответствии с требованиями действующего законодательства Республики Казахстан, а также в следующих случаях:</p>
<p>13.3.1. осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт және/немесе Қамтамасыз ету шарты бойынша құқықтары мен міндеттерін беру (талапты беру және борышты аудару);</p>	<p>13.3.1. уступки прав и обязанностей (уступка требования и перевод долга) по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита и/или Договору обеспечения;</p>
<p>13.3.2. Банк олармен Қарыз алушының мәміле жасауға ойы бар үшінші тұлғаларды Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шартының және/немесе Қамтамасыз ету шартының жеке талаптары туралы хабарландырған жағдайда;</p>	<p>13.3.2. когда Банк информирует третьих лиц об отдельных условиях Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита и/или Договора обеспечения, с которыми Заемщик намеревается заключить сделки;</p>
<p>13.3.3. Қарыз алушының мерзімі өткен берешегін өндіріп алу мақсатында, коллекторлық қызметті жүзеге асыратын ұйымдарға ақпаратты тапсыру;</p>	<p>13.3.3. передачи информации организациям, осуществляющим коллекторскую деятельность, с целью взыскания просроченной задолженности с Заемщика;</p>
<p>13.3.4. ВТБ Тобына ақпаратты тапсыру ВТБ Банк ЖАҚ, олардың жарғылық капиталында ВТБ Банк ЖАҚ-тың қатысу үлесі салымдардың (дауыс беруші акциялардың) жалпы санының 50%-нан астамын құрайтын кредиттік және қаржылық ұйымдар.;</p>	<p>13.3.4. передачи информации Группе ВТБ (ПАО Банк ВТБ, кредитные и финансовые организации, доля участия ПАО Банк ВТБ, в уставном капитале которых составляет более 50% (пятидесяти процентов) от общего количества вкладов (голосующих акций);</p>
<p>13.3.5. сақтандыруды жүзеге асырған кезде сақтандыру ұйымдарына ақпаратты тапсыру;</p>	<p>13.3.5. передачи информации страховым организациям при осуществлении страхования;</p>
<p>13.3.6. Банктің өз қызметін жүзеге асыру үшін, Банкпен қосымша қаржы қаражатты тарту мақсатында, үшінші тұлғалармен (шетелдік банкілерге немесе өзге қаржы институттарына) ақпаратты тапсыру;</p>	<p>13.3.6. передачи информации третьим лицам (иностранному банку или иным финансовым институтам) с целью привлечения Банком дополнительных финансовых средств для осуществления Банком своей деятельности;</p>
<p>13.3.7. Банк қызметіне сыртқы аудит</p>	<p>13.3.7. передачи информации</p>

<p>жүргізу мақсатында, аудиторлық, кеңес беру, заң қызметтерін (соның ішінде нотариаттық қызметтер көрсету керек) жүзеге асыратын ұйымдарға ақпараттар беруге;</p>	<p>организациям, осуществляющим аудиторскую деятельность, с целью проведения внешнего аудита деятельности Банка, консультационную, юридическую деятельность (в том числе оказание нотариальных услуг);</p>
<p>13.3.8. Банкке тиісті рейтингті беру үшін рейтингтік агенттіктерге ақпаратты тапсыру;</p>	<p>13.3.8. передачи информации рейтинговым агентствам для присвоения Банку соответствующего рейтинга;</p>
<p>13.3.9. Қарыз алушының осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарты бойынша міндеттемелерін орындауын үшінші тұлғалардан қабылдау;</p>	<p>13.3.9. принятия исполнения обязательств Заемщика по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита от третьих лиц;</p>
<p>13.3.10. оған Банкпен Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарына сәйкес өндіріп алуды қолдану мүмкін болмайтын ақшаны қоспағанда, Қарыз алушының/Кепілгердің (болған кезде) барлық шоттарынан берешегінің сомасын Банкпен қолданудан алу (және осыған байланысты өзге банкілерге қажетті ақпаратты ұсынып);</p>	<p>13.3.10. изъятия Банком суммы задолженности со всех счетов Заемщика/Гаранта (при наличии) (и предоставлением в связи с этим иным банкам необходимой информации), за исключением денег, на которые Банком не может быть обращено взыскание в соответствии с требованиями действующего законодательства Республики Казахстан;</p>
<p>13.3.11. Банк Қарыз алушы/Кепілгер (болған жағдайда) туралы және Банктік қарыз шартын және Кредитті ұсыну туралы шартын және/немесе Қамтамасыз ету шартын жасау туралы мәліметтерді, сондай-ақ Тараптардың және Кепілгердің (болған жағдайда) Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт және/немесе Қамтамасы ету шарты бойынша өз міндеттемелерін орындаумен байланысты ақпаратты (соның ішінде Қарыз алушының Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт және/немесе Қамтамасы ету шарты бойынша міндеттемелерін орындауды қамтамасыз етудің құрамы және тәсілдері туралы) кредиттік бюролардың деректер базасына енгізу үшін ұсынған кезде, Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен және талаптарында Қарыз алушы/Кепілгер (болған жағдайда) туралы кредиттік есептерді алады.</p>	<p>13.3.11. когда Банк предоставляет сведения о Заемщике/Гаранте (при наличии) и о заключении настоящего Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита и/или Договора обеспечения для включения в базу данных кредитных бюро, а также информацию, связанной с исполнением Сторонами и Гарантом (при наличии) своих обязательств по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита и/или Договору обеспечения (в том числе о составе и способах обеспечения исполнения обязательств Заемщиком по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита), и получает кредитные отчеты о Заемщике/Гаранте (при наличии), в порядке и на условиях, определенных законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>13.3.12. мүліктік өндіріп алу бөлігінде азаматтық және әкімшілік істер бойынша сот шешімдерінің, ұйғарымдарының, қаулыларының, қылмыстық істер бойынша үкімдер мен қаулылардың, сондай-ақ өзге органдардың қаулыларының негізінде</p>	<p>13.3.12. передачи информации судебным исполнителям (частным, государственным), с целью исполнения исполнительных документов, выдаваемых на основании судебных решений, определений и постановлений по</p>

<p>берілетін атқарушы құжаттарды орындау мақсатында, сот орындаушыларына (жеке, мемлекеттік) ақпаратты тапсыру;</p>	<p>гражданским и административным делам, приговоров и постановлений по уголовным делам в части имущественных взысканий, а также постановлений иных органов;</p>
<p>13.3.13. Банкке шарттық қарым-қатынастар негізінде маркетингтік және өзге зерттеулерді жүргізу, сондай-ақ нәтижелері, тиімділігі және өзге талаптары туралы қорытындыларды дайындау бойынша қызметтерді көрсететін үшінші тұлғаларға ақпаратты тапсыру;</p>	<p>13.3.13. передачи информации третьим лицам, оказывающим Банку на основании договорных отношений услуги по проведению маркетинговых и иных исследований, а также подготовке заключений о результатах, эффективности и иных условиях;</p>
<p>13.3.14. кредитті ұсыну туралы шарттың мәтінін мемлекеттік және/немесе өзге тілдерге аударуды жүзеге асыратын үшінші тұлғаларға ақпаратты тапсыру;</p> <p>13.3.15. Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкіне;</p> <p>13.3.16. «Заңсыз жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы» Қазақстан Республикасы Заңының талаптарына сәйкес қаржы мониторингті жүзеге асыратын мемлекеттік органға;</p> <p>13.3.17 Қарыз алушы Шарттың қарастырылған өз міндеттемелерін орындамаған / тиіссіз орындаған жағдайда үшінші тұлғалардың ақпарат беруі.</p> <p>13.3.18. Қамтамасыз етуді әлеуетті сатып алушыларға.</p>	<p>13.3.14. передачи информации третьим лицам, осуществляющим перевод текста Договора о предоставлении кредита на государственный и/или иные языки;</p> <p>13.3.15. Национальному Банку Республики Казахстан;</p> <p>12.4.16. Государственному органу, осуществляющему финансовый мониторинг в соответствии с требованиями Закона Республики Казахстан «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных незаконным путем, и финансированию терроризма»;</p> <p>13.3.17. передачи информации третьими лицам при неисполнении/ ненадлежащем исполнении Заемщиком своих обязательств Договора банковского займа.</p> <p>13.3.18. потенциальным покупателям Обеспечения.</p>
<p>13.4. Осымен Қарыз алушы Банкке Қарыз алушы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша алған қандай да бір міндеттемелерін кез келген орындамауы кезінде және/немесе болған кезде, Кепілгердің Қамтамасыз ету шарты бойынша міндеттемелері болуы кезінде, Банк Қазақстан Республикасының заңнамасында және аталған Шарттарда белгіленген тәртіппен, Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шартының талаптарын тиісті орындау мақсатында қаржылық, коммерциялық ақпаратты, банк құпиясын ашуға (тиісті мәліметтерді жариялау арқылы қоса алғанда) құқығының болуына келісімін береді.</p>	<p>13.4. Настоящим Заемщик дает согласие Банку на то, что Банк при любом неисполнении Заемщиком каких-либо обязательств взятых по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита и/или, при наличии, обязательств Гаранта по Договору обеспечения, имеет право на раскрытие (включая путем опубликования соответствующих сведений) финансовой, коммерческой информации, банковской тайны в целях надлежащего исполнения условий настоящего Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита в порядке, определенном законодательством Республики Казахстан и указанными договорами.</p>
<p>13.5. Кредитті ұсыну туралы шартқа</p>	<p>13.5. Подписанием Договора о</p>

қол қоя отырып, Қарыз алушы/ Қосалқы қарыз алушы Шарт және Кредитті ұсыну туралы шарт жасау және орындау мақсатында Банкке Қарыз алушының/ Қосалқы қарыз алушының дербес деректерін пайдалануға және өңдеуге (автоматты құралдар көмегімен, және ондай құралдарсыз), оның ішінде үшінші тұлғаларға беру (трансшекаралық берумен қоса) жолымен (ВТБ Тобына кіретін тұлғалармен (Банк ВТБ ЖАҚ, кредиттік және қаржы ұйымдары,) қоса, Банк ВТБ ЖАҚ-тың жарғылық капиталдағы қатысу үлесі жалпы салымдар санының (дауыс беруші акциялардың) 50% (елу пайызынан) артық болатын) келісімін (бұдан әрі – Келісім) береді, оған келесі жеке деректерге қол жеткізу, оларды жинау, жүйелеу, жинақтау, сақтау, жаңалау, өзгерту, пайдалану, тарату, тұлғасыздандыру, блоктау және жою кіреді: тегі, аты, әкесінің аты (бар болса), ұлты, жынысы, туған күні мен жері, жеке сәйкестендіру нөмірі, заңды мекенжайы, тұрғылықты мекенжайы, байланыс құралының абоненттік нөмірі, жеке басын растайтын құжатының нөмірі, отбасылық және әлеуметтік жағдайы, жылжымалы және жылжымайтын мүлігінің бар-жоғы, білімі, мамандығы, биометриялық дербес деректері туралы. Осы Келісім Банкке болашақта түсетін ақпараттарға да қолданылады.

Осы келісім Кредитті ұсыну туралы шарт жасалған күннен бастап беріледі және Кредитті ұсыну туралы шарт әрекеті тоқтаған күнге дейін және Қазақстан Республикасының заңына сәйкес анықталатын тиісті ақпаратты немесе жоғарыда көрсетілген ақпарат көрсетілген құжаттарды сақтау мерзімінде жарамды. Қарыз алушы/ Қосалқы қарыз алушы Қазақстан Республикасының заңнамасына қарсы келетіннен өзге жағдайларда немесе Қарыз алушының/ Қосалқы қарыз алушының Банк алдында орындалмаған міндеттемелері болғаннан өзге жағдайда жазбаша өтініш беру арқылы Келісімді кері шақыртуға құқылы.

предоставлении кредита
 Заемщик/Созаемщик в целях заключения и исполнения Договора и Договора о предоставлении кредита дает согласие (далее – Согласие) Банку на использование и обработку персональных данных Заемщика/Созаемщика (как со средствами автоматизации, так и без таковых), в том числе путем передачи (включая трансграничную передачу) третьим лицам (включая лиц, входящих в Группу ВТБ - (ПАО Банк ВТБ, кредитные и финансовые организации, доля участия ПАО Банк ВТБ, в уставном капитале которых составляет более 50% (пятидесяти процентов) от общего количества вкладов (голосующих акций)), включая действия по доступу, сбору, систематизации, накоплению, хранению, обновлению, изменению, использованию, распространению, обезличиванию, блокированию и уничтожению персональных данных: фамилии, имени, отчества (при его наличии), национальности, пола, даты и места рождения, индивидуального идентификационного номера, юридического адреса, места жительства, абонентского номера средства связи, номера документа, удостоверяющего его личность, семейного и социального положения, наличия движимого и недвижимого имущества, образования, профессии и биометрических персональных данных. Настоящее Согласие распространяется и на информацию, которая поступит в Банк в будущем.

Настоящее Согласие предоставляется с даты заключения Договора о предоставлении кредита и действительно до истечения срока действия Договора о предоставлении кредита и на срок хранения соответствующей информации или документов, содержащих вышеуказанную информацию, определяемый в соответствии с законами Республики Казахстан. Заемщик/Созаемщик вправе отозвать Согласие путем подачи соответствующего письменного заявления, за исключением случаев, если это

<p>Кредитті ұсыну туралы шартына қол қою арқылы Қосалқы қарыз алушы Қазақстан Республикасының «Дербес деректер және оларды қорғау туралы» Заңының талаптарына сәйкес жеке тұлғалардың - өкілдердің/қызметкерлердің/акционерлердің/ құрылтайшылардың/лауазымды тұлғалардың, үлестес (байланысты) тұлғалардың және Қосалқы қарыз алушының өзге тұлғаларының кез келген әдіспен олардың дербес деректерін осы Шартты жасау, орындау (оның қосымша келісімдерін (келісімдерді)), қажетті құжаттарды ресімдеу/қол қою, операцияларды/төлемдерді/ қызметтерді жүзеге асыру/көрсету, соның ішінде ақшаны аударумен байланыстыларын, іскерлік қатынастарды орнату, Қазақстан Республикасы заңнамасы талаптарын, Банктің, ВТБ Тобының ішкі құжаттарын, шетелдік және халықаралық заңнаманы сақтау, Қосалқы қарыз алушы қызметін талдау, берешекті өндіру, Банктің бақылауды жүзеге асыруы, есептілікті шоғырландыру, Қосалқы қарыз алушыға міндеттемелер, орындау мерзімдері және/немесе Банк қабылдаған шешімдер туралы хабарлау (қолда бар кез келген байланыс ақпаратын пайдаланумен кез келген байланыс арнасы бойынша) мақсаттарында жинауға және өңдеуге (келесілерді қоса алғанда, алайда бұлармен шектелмей: жинау, жазу, жүйелеу, жинақтау, сақтау, нақтылау (жаңарту, өзгерту), алу, пайдалану, тапсыру (трансшекаралық тапсыруды қоса алғанда), соның ішінде Банк ВТБ ААҚ-на, ВТБ Тобына кіретін тұлғаларға, өзге үшінші тұлғаларға тапсыру, оқшаулау, өшіру, жою) тиісінше ресімделген келісімдері бар екендігін және аталған тұлғалар аталған шарттарда жинау мен өңдеу туралы хабардар екендігін растайды және кепілдік береді. Бұл кезде ақпаратты, соның ішінде аталған тұлғалардың дербес деректерін</p>	<p>противоречит законодательству Республики Казахстан либо при наличии неисполненных обязательств Заемщика/Созаемщика перед Банком.</p> <p>Подписанием Договора о предоставлении кредита Созаемщик подтверждает и гарантирует Банку, что в соответствии с требованиями Закона Республики Казахстан «О персональных данных и их защите» обладает надлежаще оформленными согласиями физических лиц - представителей/работников/акционеров/учредителей/должностных лиц, аффилированных (связанных) лиц, и других лиц Созаемщика, на сбор и обработку (включая, без ограничения, сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (включая трансграничную передачу), в том числе передачу ПАО Банк ВТБ, лицам, входящим в Группу ВТБ, иным третьим лицам), блокирование, удаление, уничтожение), любым способом, их персональных данных для целей заключения, исполнения Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита (дополнительных соглашений (соглашений) к нему, оформления/подписания необходимых документов, осуществления/оказания операций/платежей/услуг, в том числе связанных с перечислением денег, установления деловых отношений, соблюдения требований законодательства Республики Казахстан, внутренних документов Банка, Группы ВТБ, иностранного и международного законодательства, анализа деятельности Созаемщика, взыскания задолженности, осуществления контроля Банком, консолидации отчетности, информирования Созаемщика об обязательствах, сроках исполнения и/или принятых Банком решениях (по любым каналам связи с использованием любой имеющейся контактной информации), и указанные лица уведомлены об осуществлении сбора и обработки на указанных условиях. При этом, в случае</p>
--	--

<p>ашық байланыс арналары бойынша тапсыруды жүзеге асырған жағдайда Қосалқы қарыз алушы оны (оларды) үшінші тұлғалардың рұқсат берілмеген алуы қауіпінің бар екендігімен таныс және түсінеді және осындай қауіпті өзіне қабылдайды.</p> <p>Банк, Банк ВТБ КАҚ, ВТБ Тобына кіретін тұлғалар, агенттер және әріптестер, үшінші тұлғалар (соның ішінде Қазақстан Республикасының аумағынан тыс) аталған тұлғалардан дербес деректерді жинауға және өңдеуге келісімді кері қайтару туралы ескерту алғаннан кейін дербес деректерді өңдеуді жалғастыруға құқылы:</p> <ul style="list-style-type: none"> - сәйкес қызметті/операцияны/ төлемді көрсету аяқталатын мезетке дейін; - осы Кредитті ұсыну туралы шартты және Банктік қарыз шартын орындау; - дербес деректерді өңдеуді жалғастыру қолданылатын заңнама талаптарымен (мұндай жағдайда дербес деректерді өңдеу заңнама талаптарын орындау үшін қажетті шекте жүзеге асырылады), Банктің ішкі құжаттарымен негізделсе. (заңды тұлға Қосалқы қарыз алушы тартылған кезде қолданылады). 	<p>осуществления передачи информации, в том числе персональных данных указанных лиц, по открытым каналам связи, Созаемщик ознакомлен и понимает наличие риска несанкционированного получения ее (их) третьими лицами, и принимает на себя такой риск.</p> <p>Банк, ПАО Банк ВТБ, лица, входящие в Группу ВТБ, агенты и партнеры, третьи лица (в том числе за пределами Республики Казахстан) имеют право продолжить обработку персональных данных после получения от указанных лиц уведомления об отзыве согласия на сбор и обработку персональных данных:</p> <ul style="list-style-type: none"> - до момента завершения оказания соответствующей(-го) услуги/операции /платежа; - исполнения Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита; - если продолжение обработки персональных данных обусловлено требованиями применимого законодательства (в таком случае обработка персональных данных осуществляется в пределах, необходимых для выполнения требований законодательства), внутренними документами Банка. (применяется в случае привлечения Созаемщика – юридического лица)
<p>13.6. Қарыз алушы Банктің жазбаша келісімсіз Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша өз құқықтары мен міндеттерін үшінші тұлғаларға тапсыруға құқылы емес.</p>	<p>13.6. Заемщик не вправе передавать свои права и обязанности по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита третьим лицам без письменного согласия Банка.</p>
<p>13.7. Қарыз алушыны қайта құрған/қайтыс болған жағдайда, барлық құқықтары мен міндеттері оның құқық мирасқорларына/мұрагерлеріне ауысады.. Қарыз алушының заңды тұлға құрусыз жеке кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыруды тоқтатуы оны Кредитті ұсыну туралы шартпен және Банктік қарыз шартымен көзделген міндеттерді орындаудан босатпайды.</p>	<p>13.7. В случае реорганизации/смерти Заемщика все права и обязанности переходят к его правопреемникам/наследникам. Прекращение осуществления Заемщиком индивидуальной предпринимательской деятельности без образования юридического лица, не освобождает его от исполнения обязанностей предусмотренных Договором банковского займа и Договором о предоставлении кредита.</p>

<p>13.8. Банк Қарыз алушының алдын ала келісімісіз біржақты тәртіпте Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша, Қамтамасыз ету туралы Шарт бойынша өз құқықтары мен міндеттерін үшінші тұлғаларға, соның ішінде Банк Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша өз құқықтарын (жеке алғанда Қарыз алушыға талап ету құқығын) цессия, факторинг шарттарын немесе өзге де шарттарды Банкпен жасау арқылы беруге құқылы.</p>	<p>13.8. Банк вправе в одностороннем порядке без предварительного согласования с Заемщиком переуступить свои права и обязанности по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита, Договору об Обеспечении третьим лицам, в том числе путем заключения Банком договоров цессии, факторинга или иных договоров, по которым Банк переуступает свои права по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита третьим лицам (в частности право требования к Заемщику).</p>
<p>13.9. Осы Банктік қарыз шартының барлық өзгертулері және/немесе толықтырулары Банкпен жүзеге асырылады және Интернет жүйесіндегі мекенжайы бойынша Банктің сайтында www.vtb-bank.kz орналастырылады. Қарыз алушы осы Банктік қарыз шартына қандай болса да өзгертулерді және/немесе толықтыруларды енгізе алмайды. Кредитті ұсыну туралы шартына қол қойғаннан кейін енгізілген өзгертулер және/немесе толықтырулар Кредитті ұсыну туралы шартының тиісті қосымша келісіміне қол қоюсыз осы өзгертулерді және/немесе толықтыруларды енгізгенге дейін туындаған, Тараптардың құқықтық қарым-қатынастарына қолданылмайды. Осы Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шартының мақсаттары үшін, Банкпен құқықтарды іске асыру және Банктік қарыз шартында және/немесе Кредитті ұсыну туралы шартында көзделген шараларды қолдану Банкпен бір жақты тәртіпте Банктік қарыз шартының және/немесе Кредитті ұсыну туралы шартының талаптарын өзгерту болып табылмайды, сонымен Қарыз алушының қосымша келісімін алу немесе осы тармақтың талаптарына сәйкес бас тарту талап етілмейді және аталған жағдайда, Қарыз алушы осы Кредитті ұсыну туралы шартқа қол қойып, келісімін береді және Банктің тиісті ескертуін (талабын) алған күннен бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде Кредитті ұсыну туралы шарттың тиісті қосымша келісімін жасау міндеттемесін өзіне алады.</p>	<p>13.9. Изменения и/или дополнения Договора банковского займа осуществляются Банком и размещаются на сайте Банка в сети Интернет по адресу: www.vtb-bank.kz. Заемщик не может вносить каких-либо изменений и/или дополнений в Договор банковского займа. Изменения и/или дополнения, внесенные Банком после подписания Договора о предоставлении кредита не распространяются на правоотношения Сторон, возникшие до внесения данных изменений и/или дополнений без подписания соответствующего дополнительного соглашения к Договору о предоставлении кредита. Для целей Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита, реализация Банком прав и принятие мер, предусмотренных Договором о предоставлении кредита и/или Договором банковского займа, не является изменением Банком в одностороннем порядке условий Договора о предоставлении кредита и/или Договора банковского займа, при этом получение от Заемщика дополнительного согласия или отказа в соответствии с условиями настоящего пункта не требуется, и в указанном случае Заемщик подписанием Договора о предоставлении кредита дает согласие и принимает на себя обязательство заключить соответствующее дополнительное соглашение к Договору о предоставлении кредита в течение 3 (трех) рабочих дней с даты получения соответствующего уведомления</p>

<p>13.10. Қарыз алушы Кредитті ұсыну туралы шартына қол қойып,</p> <ul style="list-style-type: none"> - Банкпен кредиттік бюролардың деректер базасына Қарыз алушы, жасалатын мәміле туралы мәліметтерді, Тараптардың осы Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауымен, Банкке кредиттік бюромен Қарыз алушы туралы есепті берумен байланысты ақпаратты, сондай-ақ Тараптардың өз міндеттемелерін орындаумен байланысты ақпаратты және оларды ұсыну кредиттік бюро туралы заңнамаға және кредиттік тарихты жасақтауға қажет болуы мүмкін, өзге мәліметтерді ұсынуға өзінің сөзсіз және қайтарып алынбайтын келісімін растайды. - Кредитті ұсыну шарттарымен (қажетті құжаттардың тізбегі, Кредитті ұсыну туралы өтініш бойынша шешім қабылдау мерзімдері, Кредиттің мерзімі, сомасы, валютасы, Қамтамасыз ету, өтеу әдісі және өзгелермен) танысқанын; - Кредитті ұсыну туралы шартпен және Банктік қарыз шартымен белгіленген жағдайларда және тәртіпте Банктің Қарыз алушының Қазақстан Республикасының аумағындағы және одан тыс банктердегі, банктік операциялардың жекелеген түрлерін жүзеге асыратын ұйымдардағы, өзге кредиттік ұйымдардағы кез келген банк шотынан Қарыз алушымен Шарт бойынша төлеуге жататын кез келген сомаларды даусыз тәртіпте алуына келіседі; - Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша міндеттемелерін орындамау жағдайында туындауы мүмкін, салдары, жауапкершілігі және тәуекелдері туралы хабардар екенін; - тарифтердің мөлшерлерімен, Комиссиялық сыйақының мөлшерлемелерімен және Кредитті алумен және Банктің қызмет көрсетуімен байланысты, шығыстардың, сыйақы мөлшерлемесінің мөлшерімен, оның қолданыс мерзімімен, Кредит сыйақысының жылдық тиімді мөлшерлемесімен (нақты құнымен) танысқанын және келісетінін; 	<p>(требования) Банка.</p> <p>13.10. Заемщик подписанием Договора о предоставлении кредита подтверждает</p> <ul style="list-style-type: none"> - свое безусловное и безотзывное согласие на предоставление Банком в базу данных кредитных бюро сведений о Заемщике, заключаемой сделке, информации, связанной с исполнением Сторонами своих обязательств по настоящему Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита, выдачу кредитным бюро Банку кредитного отчета о Заемщике, а также информации, связанной с исполнением Сторонами своих обязательств и иных сведений, предоставление которых может понадобиться в соответствии с законодательством о кредитных бюро и формировании кредитных историй. - с условиями предоставления Кредита (перечень необходимых документов, сроки принятия решений по заявлению о предоставлении Кредита, срок, сумма, валюта Кредита, Обеспечение и иными) ознакомлен; - согласен в случаях и в порядке, установленных Договором банковского займа и Договора о предоставлении кредита на изъятие Банком любых сумм, подлежащих оплате Заемщиком по Договору в беспорядном порядке с любого банковского счета Заемщика в банках, организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций, иных кредитных организациях на территории Республики Казахстан и за ее пределами; - осведомлен о последствиях, ответственности и рисках, которые могут наступить в случае невыполнения обязательств по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита; - ознакомлен и согласен с размерами тарифов, ставками Комиссий и расходов, связанных с получением и обслуживанием Банком Кредита, размером ставки Вознаграждения, сроком ее действия, годовой эффективной ставкой вознаграждения (реальной стоимостью) Кредита;
---	--

<p>- Банктік қарыз шартының мазмұнымен танысқанын және келісетінін, ол оған ұғынықты және түсінікті және келешекте оған қатысты наразылық білдірмейтінін;</p> <p>- Қарыз алушының тарапынан, соның ішінде мәміле мәніне қатысты жаңылыс орын алмайды, сондай-ақ мәміле де ол үшін әділетсіз болып табылмайды (яғни алдау, күштеу немесе қорқыту, сондай-ақ Банк пайдаланып қалған, Қарыз алушы үшін аса ауыр жағдайлардың тоғысуы нәтижесінде жасалған);</p> <p>- Қарыз алушы туралы мәліметтерді кредиттік бюроға беруге және кредиттік бюроның Банкке Қарыз алушы туралы кредиттік есепті, сондай-ақ Тараптардың өз міндеттемелерін орындауына байланысты ақпаратты ұсынуға келісімін береді;</p> <p>- Қаржыландыруды ресімдеудің кез келген кезеңінде қосымша хабарландырусыз және Банк тартатын ресурстарды қалыптастыру шарттары өзгерген жағдайда, осы Шартты қоса алғанда, жасалған шарттардың/келісімдердің болуына байланыссыз, Кредит беруден біржақты тәртіпте бас тартуға немесе Кредит беруді белгісіз бір уақытқа тоқтата тұруға Банктің құқығын анықтайтын шартты қабылдайды;</p> <p>- Банк Қарыз алушыға Кредитті ұсыну туралы шартынан және Банктік қарыз шартынан туынтайтын келіспеушіліктер туындаған жағдайда (ол бойынша ипотекамен міндеттемелерді қамтамасыз еткен кезде), Қазақстан Республикасының заңнамасымен көзделген тәртіпте банктік омбудсменге жүгінуге құқығы түсіндірілді (Банктік омбудсмен: Орналасқан жері/Пошталық мекенжайы: Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Қонаев к-сі, 98 үй, 10 пәтер; Электрондық мекенжай (e-mail): office@bank-ombudsman.kz; Интернет ресурс (web-сайт): www.bank-ombudsman.kz; Телефон: +7 (727) 291 89 72(факс), 291 11 26.)</p>	<p>- ознакомлен и согласен с содержанием Договора банковского займа, который ему понятен и ясен и в дальнейшем претензий в отношении него предъявлять не будет;</p> <p>- заблуждения со Стороны Заемщика, в том числе в мотивах сделки не имеют места, равно как и сделка не является для него кабальной (то есть совершенной под влиянием обмана, насилия или угрозы, а также совершенной вследствие стечения тяжелых обстоятельств на крайне невыгодных для Заемщика условиях, чем Банк и воспользовался);</p> <p>- согласен на предоставление сведений о Заемщике в кредитные бюро и на выдачу кредитным бюро Банку кредитного отчета о Заемщике, а также информации, связанной с исполнением Сторонами своих обязательств;</p> <p>- принимает условие, определяющее право Банка на односторонний отказ в предоставлении Кредита или приостановление на неопределенный срок выдачи Кредита на любой стадии оформления финансирования без дополнительного уведомления и вне зависимости от наличия заключенных договоров/соглашений, включая настоящий Договор, в случае изменений условий формирования ресурсов, привлекаемых Банком;</p> <p>- Банком было разъяснено право Заемщика на обращение к банковскому омбудсмену в случае возникновения разногласий, возникающих из Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита (при обеспечении обязательств по нему ипотекой), в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан (Банковский омбудсмен: Место нахождения/Почтовый адрес: Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Кунаева, д. 98, кв. 10; Электронный адрес (e-mail): office@bank-ombudsman.kz; Интернет ресурс (web-сайт): www.bank-ombudsman.kz; Телефон: +7 (727) 291 89 72(факс), 291 11 26.).</p>
13.11. Қосалқы қарыз алушыны	13.11. В случае привлечения

<p>тартқан жағдайда, Қарыз алушының барлық құқықтары мен міндеттері, сондай-ақ осы Банктік қарыз шартының өзге талаптары Қарыз алушыға және Қосалқы қарыз алушыға тең дәрежеде тиесілі. Қарыз алушы және Қосалқы қарыз алушы талаптарды орындайды және Банктік қарыз шарты бойынша міндеттерін толық ортақ көтереді.</p>	<p>Созаемщика, все права и обязанности Заемщика, а также иные условия Договора банковского займа, относятся к Заемщику и Созаемщику в равной степени. Заемщик и Созаемщик выполняют условия и несут обязанности по Договору банковского займа полностью солидарно.</p>
<p>13.12. Қарыз алушымен осы Банктік қарыз шартын және Кредитті ұсыну туралы шартын бір жақты тәртіпте бұзуы рұқсат етілмейді.</p>	<p>13.12. Одностороннее расторжение Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита Заемщиком не допускается.</p>
<p>13.13. Банктік қарыз шарты және Кредитті ұсыну туралы шарт бойынша барлық даулар Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес және келісімді, Банктің қалауы бойынша Банктің (оның филиалының) орналасқан жері бойынша сотта шешіледі.</p>	<p>13.13. Все споры по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита разрешаются в соответствии и согласно законодательству Республики Казахстан в суде по месту нахождения Банка (его филиала) по усмотрению Банка.</p>
<p>13.14. Банктік қарыз шартының және Кредитті ұсыну туралы шартының мемлекеттік және орыс тілдеріндегі мәтіндері әртүрлі оқылған жағдайда, Шарттың орыс тіліндегі мәтіні басым күшке ие.</p>	<p>13.14. В случае разночтения текстов Договора о предоставлении кредита и/или настоящего Договора банковского займа на государственном и русском языках преимущественную силу имеет текст Договоров на русском языке.</p>
<p>13.15. Кредитті ұсыну туралы шартының, соның ішінде оның барлық қосымша келісімдерін есепке алғанда және Банктік қарыз шартының талаптарының арасында қайшылықтар болған жағдайда, Кредитті ұсыну туралы шарттың талаптары басымдыққа ие.</p>	<p>13.15. В случае наличия противоречий между условиями Договора о предоставлении кредита, в том числе с учетом все дополнительных соглашений к нему, и Договором банковского займа, приоритет имеют условия Договора о предоставлении кредита.</p>
<p>13.16. Шартта пайдаланылатын терминдердің келесідей мағыналары бар:</p>	<p>13.16. Термины, используемые в Договоре банковского займа и Договоре о предоставлении кредита имеют следующие значения:</p>
<p>1) Берешек/берешек - Қарыз алушы алған, өтелмеген (қайтармаған) Кредит сомасы, сондай-ақ Шарт талаптары бойынша Банк пайдасына төлеуге жататын өзге сомалар (Сыйақылар, айып төлем, Комиссиялар, қарызға қызмет көрсетумен байланысты шығындар және т.б.)</p>	<p>1) Задолженность/задолженность - сумма Кредита, полученная Заемщиком, не погашенного (невозвращенного) Заемщиком, а также иных сумм (Вознаграждение, неустойка, Комиссии, расходы, связанные с обслуживанием займа и т.д.), подлежащих уплате в пользу Банка по условиям Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита.</p>
<p>2) Өтеу Кестесі – Кредит және Сыйақы төлеу бойынша төлемдер кестесі</p>	<p>2) График Погашения – график платежей по Кредиту и выплате Вознаграждения</p>
<p>3) Қамтамасыз ету туралы шарттар- Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік</p>	<p>3) Договоры об Обеспечении - договоры гарантии, гарантийные</p>

<p>қарыз шарты бойынша Банк алдындағы міндеттемелерін Қарыз алушының тиісінше орындауды қамтамасыз етуге жасалған/болашақта жасалатын кепіл шарттары, кепілдік міндеттемелері, кепіл, кепілзат, кепілгерлік шарттары және өзге шарттар/келісімдер</p>	<p>обязательства, договоры залога, заклада, поручительства и другие договоры/соглашения, заключенные/которые будут заключены в будущем, в Обеспечение надлежащего исполнения Заемщиком обязательств перед Банком по Договору банковского займа и Договора о предоставлении кредита.</p>
<p>4) Қарыз алушы - Кредит алған және алынған ақшаны қайтару және алынған Кредитті, соның ішінде сыйақылар мен Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша өзге төлемдерді толығымен төлеу міндеттемесін өзіне қабылдайтын Кредитті ұсыну туралы шартқа қол қоятын тұлға</p>	<p>4) Заемщик - лицо, подписывающее Договор о предоставлении кредита, получившее Кредит и принимающее на себя обязательства по возврату полученных денег и полную оплату полученного Кредита, в том числе вознаграждения и других платежей по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита;</p>
<p>5) Қосалқы қарыз алушы – Кредитті ұсыну туралы шартқа Қарыз алушымен бірге қол қоятын және алынған ақшаны қайтару және алынған Кредитті, соның ішінде сыйақылар мен Кредитті ұсыну туралы шарты бойынша өзге төлемдерді толығымен төлеу міндеттемесінің орындалуы үшін ортақ жауапты тұлға ретінде әрекет ететін тұлға</p>	<p>5) Созаемщик - лицо, подписывающее Договор о предоставлении кредита вместе с Заемщиком, и выступающее в качестве солидарного ответственного за выполнение обязательств по возврату полученных денег и полную оплату полученного Кредита, в том числе вознаграждения и других платежей по Договору о предоставлении кредита;</p>
<p>6) Қамтамасыз ету – Кредитті ұсыну туралы шарты және Банктік қарыз шарты бойынша Қарыз алушының Банк алдындағы міндеттемелерін орындауын қамтамасыз етуі ретінде Қарыз алушы үшін Қарыз алушы немесе Үшінші тұлға (Кепіл беруші, Кепілгер, Кепілдік беруші) ұсынатын кез келген мүлік, активтер, мүліктік және мүліктік емес құқықтар.</p>	<p>6) Обеспечение - любое имущество, активы, имущественные и неимущественные права, передаваемые Заемщиком либо Третьим лицом за Заемщика (Залогодателем, Гарантом, Поручителем) в обеспечение исполнения обязательств Заемщика перед Банком по Договору банковского займа и Договору о предоставлении кредита.</p>
<p>7) Үшінші тұлғалар- Қамтамасыз ету туралы Шартқа қол қоятын және Банкке Қамтамасыз етуді ұсынатын тұлға/ тұлғалар: кепіл берушілер, кепілсалым берушілер, кепілгерлер, кепілдік берушілер</p>	<p>7) Третьи лица - лицо/лица, подписывающее Договор об Обеспечении и предоставляющие Обеспечение Банку: залогодатели, залогодатели, гаранты, поручители.</p>
<p>8) үшінші тұлғалар - Кез келген жеке, заңды тұлғалар, соның ішінде мемлекеттік органдар</p>	<p>8) третьи лица - Любые физические, юридические лица, в том числе государственные органы.</p>
<p>9) Сыйақы - Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының талаптарында Кредитті пайдаланғаны үшін Қарыз алушы Банкке төлеуге міндеттенетін ақша сомасы.</p>	<p>9) Вознаграждение - сумма денег, которую Заемщик обязуется уплатить Банку за пользование Кредитом на условиях Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита.</p>

<p>10) Комиссиялар - Кредитті ұсыну туралы шарттың және Банктік қарыз шартының талаптарында және Банк тарифтеріне сәйкес Қарыз алушыға Банктің есептейтін комиссиялық сыйақысы.</p>	<p>10) Комиссии - комиссионное вознаграждение, начисленное Банком Заемщику на условиях Договора банковского займа и Договора о предоставлении кредита.</p>
<p>14. БАНКТИҢ ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ:</p>	<p>14. РЕКВИЗИТЫ БАНКА:</p>
<p>Банк ВТБ (Қазақстан) Акционерлік қоғамы Еншілес ұйымы/ Дочерняя организация Акционерное общество Банк ВТБ (Казахстан), 050040, Алматы қ./ г.Алматы, Тимирязев к-сі, 28 "в"/ ул.Тимирязева, 28 "в", БСН/ БИН 080940010300, Корр.шоты/ Корр. счет KZ06125KZT1001302062, ҚР Ұлттық Банкі ММ-де/ в ГУ Национальный Банк РК BIC NBRKKZKX, Бенефициар коды/КБе 14, ҚҰЖЖ/ОКПО 50507796, ЭҚТЖЖ/ОКЭД 64191, Электрондық мекенжайы/ Электронный адрес: info@vtb-bank.kz, Ресми интернет ресурсы/ Официальный интернет ресурс:www.vtb-bank.kz, тел. 330-50-50.</p>	<p>ВТБ Банк (Қазақстан) Акционерлік қоғамы Еншілес ұйымы/ Дочерняя организация Акционерное общество Банк ВТБ (Казахстан), 050040, Алматы қ./ г.Алматы, Тимирязев к-сі, 28 "в"/ ул.Тимирязева, 28 "в", БСН/ БИН 080940010300, Корр.шоты/ Корр. счет KZ06125KZT1001302062, ҚР Ұлттық Банкі ММ-де/ в ГУ Национальный Банк РК BIC NBRKKZKX, Бенефициар коды/КБе 14, ҚҰЖЖ/ОКПО 50507796, ЭҚТЖЖ/ОКЭД 64191, Электрондық мекенжайы/ Электронный адрес: info@vtb-bank.kz, Ресми интернет ресурсы/ Официальный интернет ресурс:www.vtb-bank.kz, тел. 330-50-50.</p>